

A	X08062447			3	4
B	<h2>技术要求</h2>				
C	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 材料：70g胶版纸，正反面印刷；</li> <li>2. 印刷为黑白色单色印刷；</li> <li>3. 所有印刷内容正确、清晰，不得有漏印、误印，无印刷缺陷；</li> <li>4. 幅面：(210±3) X (145±3)，(单位：mm)；</li> <li>5. 未注公差按照GB/T 1804-m；</li> <li>6. 颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产，产品检验以封样件为准；</li> <li>7. 符合RoHS现行标准要求 and REACH指令。</li> <li>8. 说明书警示语部分的文字大写字母高度必须大于3mm。</li> </ol>				
D					
4313586 英文/西班牙文					
借(通)用件登记					
旧底图总号					70g双胶纸 洗衣机研发部
底图总号					
出图审查	版本号	A	更改单编号	重量	比例
日期	设计	赵悦 2023.10.27	会签	图形识别符号	说明书
日	审核	刘松 2023.10.27	会签		
日	工艺	匡永坤 2023.10.27	批准	崔维明 2023.10.27	X08062447
	标准化	程木聪 2023.10.27			
	1	2	3	4	

# Qilive



## Washing dryer 8kg, 5kg Q. 6246

**ES** Lavadora secadora 8kg, 5kg

**EN**

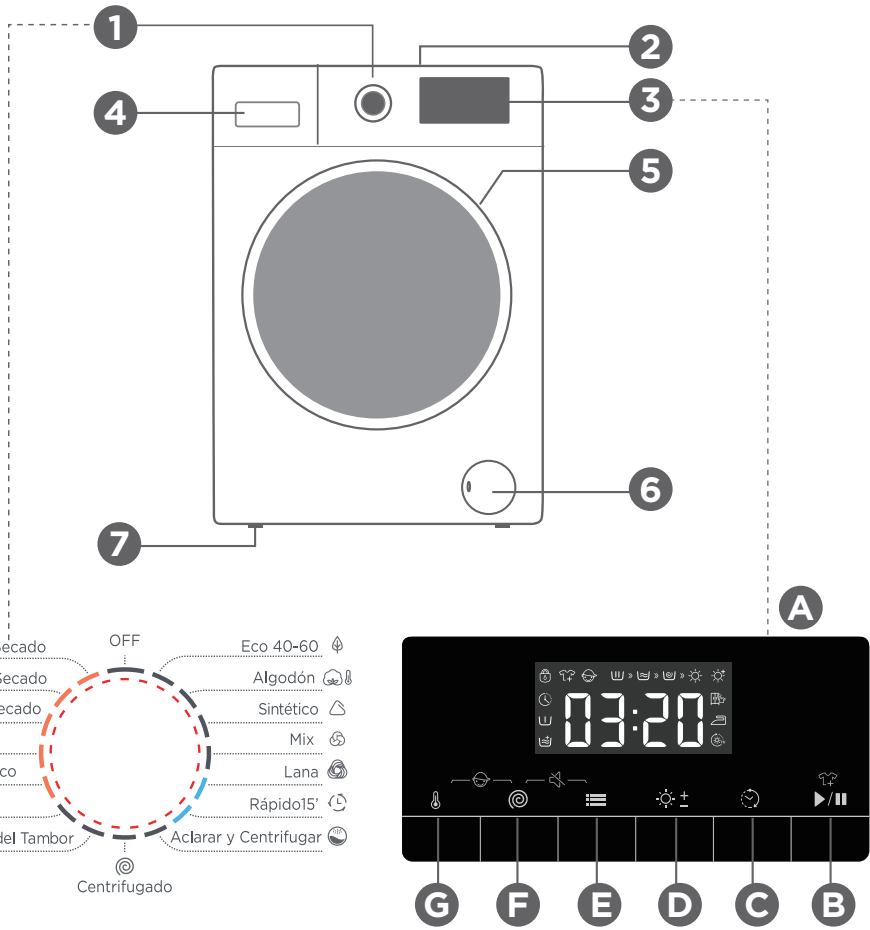
**User manual**

P. 4

**ES**

**Manual de instrucciones**

P. 29




# CONTENT OVERVIEW:

<b>1. SAFETY INSTRUCTIONS</b>	<b>P.4</b>
<b>2. TECHNICAL SPECIFICATIONS</b>	<b>P.7</b>
<b>3. PRODUCT DESCRIPTION OF THE WASHING MACHINE</b>	<b>P.7</b>
<b>4. QUICK USER MANUAL</b>	<b>P.10</b>
<b>5. TRANSPORT/HANDLING</b>	<b>P.18</b>
<b>6. CARE AND MAINTENANCE</b>	<b>P.24</b>
<b>7. TROUBLESHOOTING GUIDE</b>	<b>P.25</b>

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The manufacturer reserves the right for any modifications on the product which might be deemed necessary or useful without informing about it in this IFU.

2.  Before operating your new washing machine, please read this instruction carefully, and keep it for future reference. If you have lost it accidentally, ask customer service for e- copy or hard copy.

3. Please make sure the socket is grounded securely, the water source connection is reliable.

4. This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

5. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

8. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.

9. For appliances with ventilation openings in the base, that a carpet must not obstruct the openings.

10. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

11. The maximum permissible inlet water pressure, 1 MPa, for appliances intended to be connected to the water mains. The minimum permissible inlet water pressure, 0.1 MPa, if this is necessary for the correct operation of the appliance.

12. **WARNING:**The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

13. The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.

14. Lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.(not applicable for appliances intended to be vented to the exterior of the building)

15. Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

16. Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

17. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

18. Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.

19. Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

20. Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

21. **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
22. The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
23. The maximum drying capacity is 5kg.
24. The maximum washing capacity is 8kg.
25. For private domestic use only.
26. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

## 1.1. BEFORE USING THE WASHING MACHINE

### 1. Removing the packaging and inspection

- After unpacking, ensure that the washing machine is undamaged. If in doubt, do not use the washing machine. Contact After-Sales Service or your local retailer.
- Check that the accessories and supplied parts are all present.
- Keep the packaging materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of reach of children, as they are potentially dangerous.

### 2. Remove the transport bolts

- The washing machine is fitted with transport bolts to avoid any possible damage to the interior during transport. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed.
- After their removal, cover the openings with the 4 enclosed plastic caps.

### 3. Install the washing machine

- Move the appliance without lifting it by the worktop.
- Install the appliance on a solid and level floor surface, preferably in a corner of the room
- Ensure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the washing machine is perfectly level (use a spirit level).
- Ensure that the ventilation openings in the base of the washing machine (if available on your model) are not obstructed by a carpet or other material.

### 4. Water inlet

- Connect the water supply inlet hose in accordance with the regulations of your local water company.
- Water inlet - Depending on models:
  - Single inlet - Cold water only
  - Dual inlet - Hot and cold water
- Water tap: 3/4 threaded hose connector

### 5. Drain

- Connect the drain hose to the siphon or hook it over the edge of a sink by means of the "U" bend supplied.
- If the washing machine is connected to an integrated drainage system, ensure that the latter is equipped with a vent to avoid simultaneous loading and draining of water (siphoning effect).
- Fix the drain hose securely to prevent scalding during machine drainage.

### 6. Electrical connection

- Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the manufacturer's instructions and current standard safety regulations.
- Data regarding voltage, power consumption and protection requirements is given on the inside of the door.
- The appliance must be connected to the mains by means of a socket with an earth connection in accordance with current regulations. The washing machine must be earthed by law. The manufacturer declines all liability for damage to property or injury to persons or animals due to non-compliance with the directions given above.
- Do not use extension leads or multiple sockets. Make sure the capacity of the socket is powerful enough to drive the machine during heating.
- Before any maintenance on the washing machine disconnect it from the mains supply.

- After installation, access to the mains plug or to disconnection from the mains supply must be ensured at all times via a double-pole switch.
- Do not operate the washing machine if it has been damaged during transport. Inform After-Sales Service.
- Mains cable replacement is only to be carried out by After-Sales Service.

**Minimum housing dimensions:**

Width: 615 mm

Height: 855 mm

Depth: refer to programme chart

**1.2. PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS**

**1. Packaging**

- The packaging material is entirely recyclable, and marked with the recycling symbol ♻️ Adhere to current local regulations when disposing of packaging material.

**2. Disposing of packaging and scrapping old washing machines**

- The washing machine is built from reusable materials. It must be disposed of in compliance with current local waste disposal regulations.
- Before scrapping, remove all detergent residues, break the door hook, and cut off the power cable so that the washing machine is made unusable.



The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to „used electrical and electronic equipment“. This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

**3. Location and surroundings**

- The washing machine must only be installed in enclosed spaces. Installation in the bathroom or other places where air is humid is not recommended.
- Do not store flammable fluids near the appliance.

**4. Safety**

- Do not leave the appliance plugged in when not in use. Never plug or unplug the power from the mains supply, if your hands are wet.
- Turn off the tap.
- Before any cleaning and maintenance, switch off the machine or disconnect it from the mains.
- Clean the outside of the washing machine with a damp cloth. Do not use abrasive detergents.
- Never open the door forcibly or use it as a step.

## 2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No/Item No	WDMY8014EVJM/S
Washing/drying Capacity	8/5kg
Max.spin speed	1400rpm
Net Weight	60kg
Dimension (W x D x H)	595 x 540 x 845mm
Rated Voltage	220-240V~
Heating Power	1500W
Washing Power	250W
Drying Power	1350W
Spinning Power	500W

## 3. PRODUCT DESCRIPTION OF THE WASHING MACHINE

- |                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| 1. Program selector    | 5. Door                        |
| 2. Worktop             | 6. Plinth covering pump access |
| 3. Control panel       | 7. Adjustable feet             |
| 4. Detergent dispenser |                                |

This washing machine is equipped with automatic safety functions which detect and diagnose at an early stage and react appropriately.

### 3.1. CONTROL PANEL
















- |   |                       |
|---|-----------------------|
| A. Program and function status display window | D. "Dry level" button |
| B. "Start/Pause" button                       | E. "Options" button   |
| C. "Delay End" button                         | F. "Spin" button      |
|   | G. "Temp" button      |

Control panel layout and appearance will depend on the model.

Program	Care Label	Material / Level of Soiling	Functions	Max. Wash Load kg	Max. spin speed rpm
			W→ Wash D→ Dry WD→ Wash and Dry S→ Spm SD→ Spin and Dry		
Cotton --,20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C		Heavily and moderately soiled cotton, or linen. For very heavily soiled items select the "Prewash" function.	W	8	1400
			WD	5	1400
Synthetics --,20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Moderately soiled synthetics, cotton blended fabrics.	W	8	1400
			WD	5	1400
Wool --,20°C,30°C,40°C		Machine washable wool. (Refer to the washing label attached to the clothing).	W	2	600
Quick 15' --,20°C,30°C,40°C		Cotton, mixed fabrics. Items worn for a short time or newly bought.	W	1	800
Mix --,20°C,30°C,40°C		Mixed loads of moderately soiled cotton and synthetic fabrics.	W	4	1400
			WD	4	1400
Eco40-60		Normally soiled cotton laundry.	W	8	1400
			WD	5	1400
Rinse+Spin	—	This program is defaulted to two rinses and spin.	W	8	1400
			WD	5	1400
Spin	—	Select the length, and speed, of the spin manually.	S	8	1400
			SD	5	1400
Cotton Dry	—	The wet cotton & linen clothes can be dried after being spun.	D	5	/
Synthetics Dry	—	The wet chemical fiber clothes can be dried after being spun.	D	5	/
Steam Refreshes 	—	It is suitable for removing the peculiar smell (such as, the smell of smoke/hot pot/barbecue, etc.) on the clothes.	D	2	/
Wash and Dry	—	For cleaning normally soiled cotton items which are declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and to dry them in such a way that it can be immediately stored in a cupboard. This cycle is used to assess the compliance with the EU Ecodesign legislation for wash and dry.	WD	5	1400
20°C	—	This program is suitable for cotton clothes with light stains,energy saving.	W	8	1400
			WD	5	1400
Allergy Care 40°C,60°C,90°C	—	Program to effectively extinguish bacteria in textiles. It is appropriate for clothes of babies who are sensitive to clothes.	W	4	1400
			WD	4	1400
Drum Clean 90°C	—	Program to remove dirt and bacterial residue that can breed in the machine after it has been used for a period, especially when low temperature washes are used regularly.	WD	0	800

\*: Optional Functions      Yes : Detergent Required      — : Cannot be selected      --: Temperature of unheated water  
Please select appropriate washing temperature according to instruction of care label attached to clothes, if not, clothes can be damaged

D:Default

Detergent Compartment			Wash Program Functions								Dry Level			
Prewash 	Main wash 	Softener 	Mute 	Child Lock 	Delay End 	Spin 	Temp. 	Dry 	Prewash 	Extra rinse 	Cup-board 	Iron 	Extra Dry 	Time Dry 
*	Yes	*	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	—	—
*	Yes	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*
*	Yes	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—
*	Yes	*	*	*	*	*	*	*	—	*	*	*	D	*
*	Yes	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—
*	Yes	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—
*	Yes	*	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	—	—
*	Yes	*	*	*	*	*	*	—	*	*	*	*	D	*
*	Yes	*	*	*	*	*	—	*	—	—	*	*	D	*
—	—	*	*	*	*	*	—	—	—	*	—	—	—	—
—	—	*	*	*	*	*	—	*	—	*	*	*	D	*
—	—	—	*	*	*	*	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	*	*	*	*	—	*	—	—	*	*	D	*
—	—	—	*	*	*	—	—	*	—	—	D	*	*	*
—	—	—	*	*	*	—	—	*	—	—	D	*	*	*
—	—	—	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—	—	D
*	Yes	*	*	*	*	*	—	—	—	—	—	—	—	D
*	Yes	*	*	*	*	*	—	—	*	*	—	—	—	—
*	Yes	*	*	*	*	*	—	*	*	*	*	*	D	*
*	Yes	*	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	—	—
*	Yes	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*
—	—	—	*	*	*	—	—	—	—	—	—	—	—	D

## 4. QUICK USER MANUAL

### 4.1. ADD DETERGENT, CLOSE THE DOOR AND SET THE PROGRAM

Load the clothes to be washed in the drum and close the door.

Add the detergent into the relevant compartments for the type of program you are going to select, Add detergent as described in **Detergent and Additives** section of **User's Operation Manual**.

1. Turn on the power.
2. Spin program selection button to required program, "off" must be passed through if pointer's initial position is not "off",start up.
3. Select washing temperature, spin speed by pressing "Temp", "Spin" buttons.
4. Press "Options" button to select additional functions.
5. After starting the program, display window displays program length (hours: minutes) and additional function options in sequence.

### 4.2. ADDITION FUNCTION SELECTION

At standby state, press "Options" button to select additional function for current program. Select only one function for each press, and then corresponding icon flashes. After starting up, program cannot be changed.

#### Pre-wash

- Select the function to conduct pre-wash so as to enhance washing effects and better remove stains. This function is suitable for heavy dirt clothes.
- Before inflowing, laundry detergent/ washing powder can be added to pre-wash box, and washing powder must be added to main wash box.

#### Extra Rinse

After set the function of rinsing adding, the program runs the rinsing process once again before running the softening, and the total running time of the program increases accordingly.

#### Intensive

The function can be selected to prolong washing time, strengthen washing effects and better remove stain.

### 4.3. INLET WATER WARNING

If tap is not opened, or water pressure is over low,and display screen will prompt "F01" to give alarm.

### 4.4. DRAINAGE WARNING

If the pipe is squeezed, drainage will not be smooth. In case of failing to completely drain for long time, display screen will prompt "F03" to give alarm.

### 4.5. DOOR LOCK ICON

After the program starts the Door Lock icon will light up and the door will be locked.

- After completing program, door lock unlocks automatically. During pause, if door opening condition can be met halfway, the door lock will unlock and its indicator light will go out.
- When door lock indicator light flashes, door shall not be opened forcibly so as to avoid personal injury.

### 4.6. DELAY END FUNCTION

Delay End function allows to run the machine at the consumers' convenience, for example, at night when electricity is cheaper.

- Only under the standby mode, this button is valid for selecting the reservation time.
- After the reservation function is selected, the time will increase 1 h when each time the reservation button is pressed. Before reservation, if the program time does not satisfy the integral multiple of 1 h, it shall be completed by pressing the reservation key for the first time, and then the time increases 1 h when each time the reservation button is pressed. If the reservation is selected, before the program runs, the current reservation can be canceled by

turning the button to select other programs.

- The delay time must be longer than the wash program length as the delay time is the time program will finish. For example: if the selected program time is 02:28, the delay time selected must be between 03:00 and 24:00.
- When the reservation process is operated, the icon of 'reservation time' will be on. When the reservation process is finished, the icon of 'reservation time' will be off.
- If delay end is selected and start button is not pressed, delay can be canceled by rotating rotary knob before starting.
- To cancel the delay time during the delay program, you need turn the machine off by pressing "On/Off" button for 2 seconds.

#### 4.7. MUTE FUNCTION

When the machine is in the state of holding, pause or operation, press "**Spin + Options**" buttons for 2 seconds, The display will show "bEEp oFF". All the buzzing will be turned off except the alarms.

When the machine is in the mute state, press "**Spin + Options**" buttons for 2 seconds until "bEEp on" appears. All the buzzing will be activated.

#### 4.8. CHILD LOCK

To strengthen the safety of children, this machine is equipped with Child Lock function.

When the programme starts, press "**Temp. + Spin**" button for 2 seconds. Then Child Lock is set up. Repeat the same operation, the Child Lock will be released.

- When the Child Lock is set, all function buttons will be shielded.
- When you turn the machine off by rotating the program selection button "Off", child lock is released
- After completing program, child lock will automatically unlock.

#### 4.9. TO START THE PROGRAM

After you have selected your options and placed detergent within the detergent dispenser, turn on the water tap and press the "**Start / Pause**" button. The screen will display the current program progression with icons from left to right. It also displays the remaining program time.

#### 4.10. TO CANCEL THE PROGRAM OR RESELECT THE OPTIONS

1. Rotate the program to "**Off**" for 3 seconds to turn off the machine.
2. Select the new program and options.
3. Press "**Start / Pause**" button to turn on the machine without adding any extra detergent.



#### 4.11. END OF THE PROGRAM

When programme finished its running, it will display "**End**". If no operation is taken in 2 minutes, the machine will turn off automatically.

1. Rotate the program to "**Off**" to turn off the machine;
2. Close the tap;
3. Open the door and take the washed clothes out;
4. Slightly open the door to remove moisture in the pump.

#### 4.12. RELOAD IN PROCESS





If you want to reload clothes in the process of washing, please press "**Start / Pause**" button.

- If reload icon  light up, the door can be opened in the process, remaining time and the Door Lock icon in display will flash. Then the Door Lock icon will go out, and the door can be opened.
- If reload icon  doesn't light up, the Door Lock icon doesn't flash, it indicates that current temperature is over 50°C or you have passed the time for reloading in the process, namely no clothes allowed to load into the machine.

#### 4.13. AUTOMATIC WEIGHTING

Washing machine displays “----” after startup, indicating that it is weighing automatically. It will adjust program length (hours: minutes) automatically according to weight of clothes.


#### 4.14. DRY

Press the “Dry Level” button to select the dry time and additional functions of dry. When the Iron , Cupboard  and Extra Dry  functions are selected, the corresponding icon will light up, and the remaining time of the program will be displayed on the display window. When the [Time Dry] function is selected, the icon of Time Dry  will light up.

The washing machine can sense the weight of clothes to adjust the dry time automatically.

- Before drying, please confirm whether the clothes can be dried (please refer to the program table to confirm the type of clothes that can be dried).
- Before starting to dry, make sure that the tap is open and the cold water is in place.
- Before separately drying, please take the dehydrated clothes out from the drum, and put it into the drum after making it loose.
- When little clothes or light clothes are dried, for which, the dry time may be shorter than the setting time.
- If the hand-washing clothes requires for drying, before drying, please select the spin with high speed as possible according to the clothes types. It is recommended to select the “Spin + Dry Level” program.
- At the end of dry, the washing machine will run for a period of time according to a certain rhythm to loosen the clothes and reduce the wrinkle.
- The wall attachment of excessive and dehydrated cotton clothes may affect the dry effect. So it is recommended to dry the clothes after loosening it manually.
- The overload dry may affect the dry effect, while the excessive dry may cause the wrinkles of clothes. For the chemical fiber clothes, such as the shirts, etc., the iron mode shall be selected.
- If the clothes with different materials are dried together, the dry effect may be affected. So it is recommended to classify the clothes before drying.
- If the dry failure occurs, please refer to the contents of [Dry Fault] for processing.

[Iron]  function owns the effect that the clothes with little water can be ironed after being dried.

[Cupboard]  function owns the effect that the clothes can be worn instantly after being dried.

[Extra Dry]  function owns the effect that the clothes can be stored up after being dried.













[Time Dry]  function refers to dry the clothes for a specified time.

Users press the “Dry Level” button to select any type of dry time with 6 types, including 30 minutes, 1 hour, 1.5 hours, 2 hours, 3 hours, and 4 hours. Please select a reasonable dry time.




























Otherwise, the clothes will not be dried fully if the dry time is too short.

**Note: The wet clothes still dripping are not suitable for drying, which may cause the machine to alarm!**

**Rough weight of washes**

	<b>Briefs</b> (about 50g of cotton)		<b>Long sleeved underwear</b> J (about 150g of cotton)		<b>Bath towel</b> (about 300g of cotton)
	<b>Socks</b> (about 50g of cotton)		<b>Skirt</b> (about 400g of chemical fiber)		<b>Pajamas (set)</b> (about 500g of cotton)
	<b>Towel</b> (about 70g of cotton)		<b>Shirt</b> (about 200g of blending)		<b>Sheet</b> (about 500g of cotton)
	<b>Jean</b> (about 800g of cotton)		<b>Woolen sweater</b> (about 400g of wool)		<b>Jacket</b> (about 800g of cotton)

**Fabric care chart**

	Resistant material		Do not iron
	Delicate fabric		Require steam iron
	Item can be washed at 95 °C		Iron requires cloth laying
	Item can be washed at 60 °C		Do not wring dry or dewater
	Item can be washed at 40 °C		Do not dry clean
	Item can be washed at 30 °C		Dry flat
	Hand wash only		Can be hung to dry
	Dry clean only		Hang dry
	Can be bleached in cold water		Tumble dry, normal heat
	Do not bleach		Tumble dry, reduced heat
	Can be ironed at 100 °C max		Do not tumble dry
	Can be ironed at 150 °C max		Dry on clothes hanger
	Can be ironed at 200 °C max		Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only
	Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only		

Non washable • dry/non-dry clothes

Clothes that can neither be washed nor dried

 <p>Leather and fur products (Deformation may be caused)</p>	 <p>Rayon and its blended products (Discoloration or deformation may be caused)</p>	 <p>Large thick rubber cushions with carbamate on the back (Damage or fault may be caused)</p>
 <p>Hats with hard material (It will damage the washing machine and cause faults)</p>	 <p>Cushions, pillows, articles with cotton wadding, foam and other sponge materials, carpet cover (Damage or fault may be caused)</p>	<p>Others: Wrinkled or embossed clothes; crepe fabrics; Easily deformed clothes (suits, jackets, ties and dresses, etc.);</p>

Non-dry clothes

 <p>Any of clothes marked by graphic (Clothes may be damaged)</p>	 <p>Woolen clothes (Shrinkage and fur loss may be caused)</p>	 <p>Tights, stockings (Damage or deformation may be caused)</p>	 <p>Sizing clothes</p>
 <p>Cushions or clothes with furs (Damage or fault may be caused)</p>	 <p>Quilt (Damage or fault may be caused)</p>	 <p>Clothes with lace and embroidery, new synthetic fiber (very fine fiber) (Deformation may be caused)</p>	 <p>Silk</p>

If it is used to dry cushions and clothes with furs, it may lead to drain pipe blockage.

**Note!**

- Non washable: diy/non-dry clothes include but not limited to the above clothes.
- The wet clothes still dripping are not suitable for drying, which may cause the machine to alarm!

**Dry fault**

	Fault phenomenon	Recommended processing method
Dry fault	Washing machine ! does not carry out ! dry process	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Check whether the dry program is set up.</li> <li>■ Check whether the water tap is unopened.</li> <li>■ Check whether the door is well closed.</li> <li>■ Check whether the dry clothes are excessive (refer to the program table and check corresponding capacity of the program), and take out part of the clothes to dry again.</li> </ul>
	i Dry is not sufficient	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Check whether the dry clothes are excessive. If so, it will cause unsatisfactory dry effects and folds in clothes. Please divide the clothes in the drum into two parts for drying separately.</li> <li>■ Check whether the clothes (such as thicker cotton, etc.) that are not easy to dry are mixed with the clothes that easy to dry (such as chemical fiber, etc.). Please dry the clothes of different types separately or dry them again.</li> </ul>
	! Dry time is too long	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Check whether the drying clothes are excessive (refer to the program table and check corresponding capacity of the program), and take out part of the clothes to dry again.</li> <li>■ Clothes are not fully dewatered (refer to the treatment of bad dehydrated effect in the manual).</li> <li>■ More thicker clothes (denim, etc.).</li> </ul>

**Programme Instructions**

1. The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable about 40°C to 60°C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
2. The power consumption of the off-mode is 0.49W, and the left-on mode is 0.49W.
3. The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
4. Loading the household washing machine or the household washer-dryer up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
5. Correct use of detergent, softeners and other additives. Do not apply excessive detergent. This may affect the washing results adversely.
6. Periodic cleaning, including optimal frequency, and limescale prevention and procedure.
7. Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the more the remaining moisture content.
8. The product information and the energy consumption label, the product registration information can be obtained by scanning the QR code.
9. The information of standard programmes
10. The wash and dry cycle is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and to dry it in such a way that it can be immediately stored in a cupboard, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.

Program	Selected Temperature	Rated Capacity (kg)	Maximum temperature in drum	Program duration (h:min)	Energy consumption (kWh/cycle)	Water consumption (litres/cycle)	Remaining moisture content (%)	Maximum speed reached rpm	
Eco40-60 full load	-	8	34	3:26	0.740	55.0	53.00	1400	
Eco40-60 half load	-	4	30	2:48	0.372	40.0	53.00	1400	
Eco40-60 1/4 load	-	2	25	2:48	0.250	30.0	53.00	1400	
Wash and Dry full load	-	5	26	11:30	3.170	92.0	2.90	1400	
Wash and Dry half load	-	2.5	26	8:00	1.900	63.0	2.90	1400	
Cotton	20°C	8	20	2:09	0.240	68.0	53.00	1400	
Cotton	60°C	8	57	3:29	1.180	68.0	53.00	1400	
Mix	40°C	4	38	1:58	0.580	58.0	55.00	1400	
Quick 15'	40°C	1	38	0:30	0.310	18.0	55.00	800	
	20°C	20°C	8	21	1:50	0.190	65.0	55.00	1400

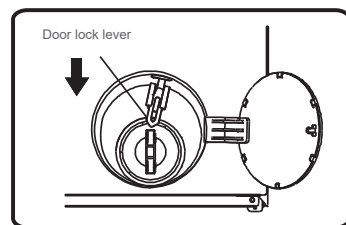
The values given for programmes other than the eco 40-60 programme and the wash and dry cycle are indicative only.

#### 4.15. EMERGENCY DOOR OPENING

In case of failure to open the door due to power outage or other special circumstances, the door lock lever at the drainage pump door can be used for emergency opening.


Note:

- Do not operate when the machine is working normally;
- Before operation, please make sure that the inner barrel has stopped turning, without high temperature, and the water level is lower than the clothing inlet. If the water level is higher than the clothing inlet, drain off water through the drain-away pipe (if available) or by slowly unscrewing the filter.
- Operation method: Open the cover of drainage pump door, pull down the lock lever with the help of a tool, and then the door can be opened (indicated in the figure).




#### 4.16. BEFORE THE FIRST WASH CYCLE

To remove any residual water used during testing by the manufacturer, we recommend that you carry out a short wash cycle without laundry.

- Open the tap.
- Close the door.
- Pour a little detergent (about 30 ml) into the main wash chamber  of the detergent dispenser.

4. Select and start a short programme (see separate quick reference guide).

#### 4.17. PREPARATION OF THE WASHING

1. Sort the laundry according to...
  - Type of fabric / care label symbol  
Cottons, mixed fibres, easy care/synthetics, wool, handwash items.
  - Colour  
Separate coloured and white items. Wash new coloured articles separately.
  - Loading  
Wash items of different sizes in the same load to improve washing efficiency and distribution in the drum.
  - Delicates  
Wash small items (e.g. nylon stockings, belts etc.) and items with hooks (e.g. bras) in a cloth bag or pillow case with zip. Always remove curtain rings or wash curtains with the rings inside a cotton bag.
2. Empty all pockets  
Coins, safety pins etc. can damage your laundry as well as the appliance drum and tub.
3. Fasteners  
Close zips and fasten buttons or hooks; loose belts or ribbons should be tied together.
4. Stain removal
  - Blood, milk, eggs etc. are generally removed by the automatic enzyme phase of the programme.
  - To remove red wine, coffee, tea, grass and fruit stains etc. add a stain remover to the main wash chamber  of the detergent dispenser.
  - Pre-treat heavily-soiled areas with stain remover if necessary.
5. Loading the laundry
  - Open the door.
  - Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling. Observe the load sizes given in the quick reference guide.  
**Note:** Overloading the machine will result in unsatisfactory washing results and creased laundry.
  - Close the door

#### 4.18. DETERGENTS AND ADDITIVES

**Always use high efficiency, low foam detergent for a front load machine. The choice of detergent depends on:**

- type of fabric (cottons, easy care/synthetics, delicate items, wool).  
Note: Use only specific detergents for washing wool
- colour
- the wash temperature
- degree and type of soiling

##### Remarks:

Any whitish residues on dark fabrics are caused by insoluble compounds used in modern phosphate-free powder detergents. If this occurs, shake or brush out the fabric or use liquid detergents. Use only detergents and additives specifically produced for domestic washing machines. When using descaling agents, dyes or bleaches for the pre-wash, make sure that they are suitable for use in domestic washing machines. Descalers could contain products which could damage your washing machine. Do not use any solvents (e.g. turpentine, benzine). Do not wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.

##### Dosage

Follow the dosage recommendations on the detergent pack. They depend on:

- degree and type of soiling
- size of wash  
follow the detergent manufacturer's instructions for a full load;  
half load: 3/4 the amount used for a full load; minimum load (about 1 kg): 1/2 the amount used for a full load;

- water hardness in your area (ask for information from your water company). Soft water requires less detergent than hard water.

#### Notes:

Too much detergent can result in excess foam formation, which reduces washing efficiency. If the washing machine detects too much foam, it may prevent spinning. Insufficient detergent may result in grey laundry in time and also calcifies the heating system, drum and hoses.

#### Where to put detergent and additives

The detergent drawer has three chambers (fig. "A or B" )

#### Prewash chamber

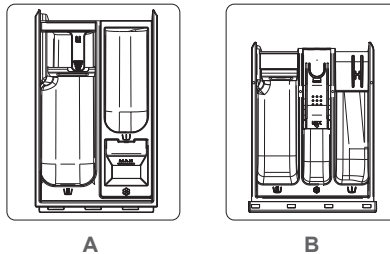
- Detergent for the prewash / soak

#### Mainwash chamber

- Detergent for the main wash
- Stain remover
- Water softener (water hardness class 4)

#### Softener chamber

- Fabric softener



#### Notes:

- Keep detergents and additives in a safe, dry place out of the reach of children.
- Liquid detergents can be used for programmes with prewash. However, in this case a powder detergent must be used for the main wash.
- Do not use liquid detergents when activating the "Start Delay" function (if available on your washing machine).
- To prevent dispensing problems when using highly concentrated powder and liquid detergents, use the special detergent ball or bag supplied with the detergent and place it directly inside the drum.
- When using descaling agents, bleaches or dyes, make sure that they are suitable for washing machines. Descalers could contain compounds that can damage parts of your washing machine.
- Do not use any solvents in the washing machine (e.g. turpentine, benzine).

## 5. TRANSPORT/HANDING

### Never lift the appliance by the worktop when transporting.

1. Pull out the mains plug.
2. Turn off the tap.
3. Disconnect the inlet and drain hoses.
4. Eliminate all water from the hoses and from the appliance (see "Removing the Filter", "Draining Residual Water")
5. Fit the transport bolts (obligatory)
6. The machine is over 55 kg in weight, two persons are needed to move it.

### 5.1. ELECTRICAL CONNECTION

**Only use a socket with an earth connection.**

- Do not use extension leads or multi sockets.
- Electric supply must be adequate for the machine's 10 A Current Rating.
- Electrical connections must be made in accordance with local regulations.
- The electrical power cable must be replaced exclusively by a licensed electrician.

#### ELECTRICAL CONNECTION



### 5.2. INSTALLATION GUIDE



**NOISE, EXCESSIVE VIBRATIONS AND WATER LEAKAGES CAN BE CAUSED BY INCORRECT INSTALLATION.**

**NEVER MOVE THE APPLIANCE BY LIFTING IT BY THE WORKTOP.**

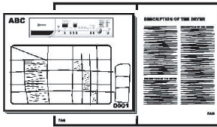
- Read this "INSTALLATION GUIDE" before operating.
- Keep this "INSTALLATION GUIDE" for future reference.
- Read the general recommendations about disposing of packaging in the INSTRUCTION FOR USE.

### 5.3. PARTS SUPPLIED



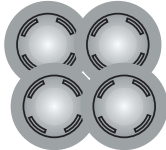
- Package with small items

**A**



- Instruction for use, installation guide, warranty card (depends on model)

**B**



- 4 plastic caps

**C**



- Wrench

EN

D



- Inlet hose (inside the machine or already installed)
- Cold inlet hose
- Hot inlet hose (if available, depending on models)

E



- " U " -bend (inside the machine or already installed)

F

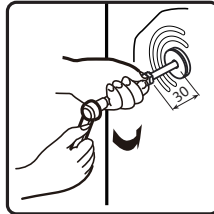
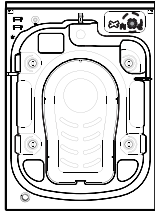


- Bottom cover(depends on model)

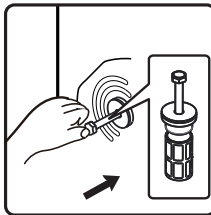
**BEFORE USING THE WASHER, PLEASE REMOVE TRANSPORT BOLTS!**

**Important: Transport bolts which are not removed can cause damage to the appliance.**

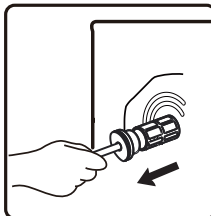
1. Screw off all transportation bolts for approx. 30mm with wrench following the direction of arrow shown (not fully screw it off).



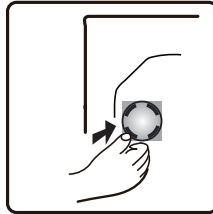
2. Push four transportation bolts on horizontal direction inward and loose transportation bolt.



3. Pull out transportation bolt together with rubber part and plastic part.



4. To ensure safety and reduce noise, you should install the transportation bolt cover supplied with the unit. Lean and place the transportation bolt into hole and press it following the shown direction until it clicks.

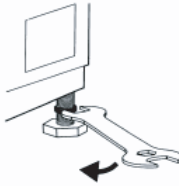


**Important:** Keep the transport bolts and the wrench for future transporting of the appliance and in this case refit the transport bolts in reverse order.

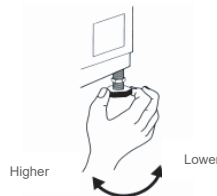
#### ADJUSTMENT OF THE FEET

The appliance must be installed on a solid and level floor surface (if necessary use a spirit level). If the appliance is to be installed on a wooden floor, distribute the weight by placing it on a 60x60cm sheet of plywood at least 3cm in thickness and secure it to the floor. If the floor is uneven, adjust the 4 leveling feet as required; do not insert pieces of wood etc. under the feet.

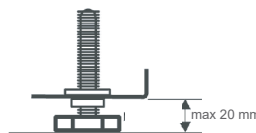
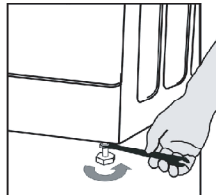
5. Slacken the locknut clockwise (see arrow) using the wrench.



6. Lift the machine slightly and adjust the height of the foot by revolving it.



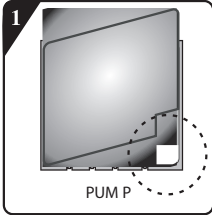
7. **Important:** tighten the locknut by turning it anti-clockwise towards the appliance casing.



## INSTALL BOTTOM COVER

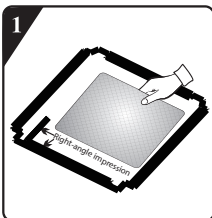
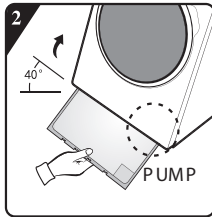
To realize quieter operation, a bottom cover is supplied with the unit (only applies to some of the washers). After installing the cover at the bottom of the washer, the noise level will be greatly reduced. Please ask for advice from specialists before installing the cover, nevertheless, the machine can be used without the bottom cover.

### 8. Noise-Reduction Bottom Plate Installation Instructions



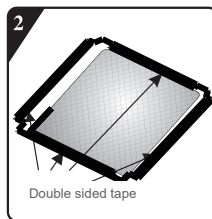
**A:**

- Stick acoustic wool to the side of bottom cover plate with the letter of "PUMP".
- Tilt the washer by 30°-40°, when installing the bottom cover, please face the side with sound insulation upwards and attach "PUMP" at the corner of the cover to the position of the pump in the washer.

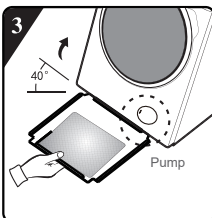


**B:**

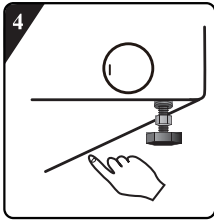
- Before installing the noise-reduction bottom plate, align and paste the acoustic absorption wool with and along the right-angle impression on bottom plate (this procedure is unnecessary for some of the models without absorption wool).



- Remove surface paper on double sided tape at four sides of the bottom plate.



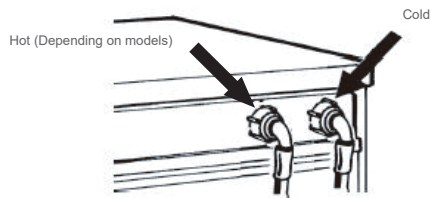
- Incline the machine to an angle of 40° and let the side with right-angle notch face towards front of the washing machine, as shown in the figure. Insert the side with oblique-angle notch between two foot screws at back of the washing machine completely in place. Then, install the bottom plate and ensure that it contacts with bottom of the washing machine closely.



- Press the double sided tape on four sides manually to secure the noise-reduction palte to the machine body firmly.

#### CONNECT THE WATER SUPPLY INLET HOSE

9. If the water inlet hose is not already installed, it must be screwed to the appliance. The blue marked hose is only for cold water. Depending on the model, the hot waterhose marked with red should also be connected, for models having dual inlets.



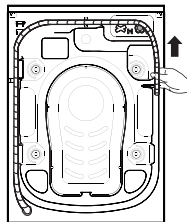
10. Screw by hand the inlet hose onto the tap, tightening the nut.

#### Attention:

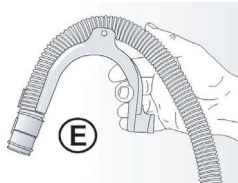
- no kinks in the hose!
- The appliance **must not** be connected to the mixing tap of an un-pressurized water heater.
- Check water-tightness of connections by turning the tap completely on.
- If the hose is too short, replace it with a suitable length of pressure resistant hose (1000 kPa min)
- Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks and replace if necessary.
- The washing machine can be connected without a non-return valve.

#### CONNECT THE DRAIN HOSE

11. **In case the drain hose is installed as shown below:**  
Unhook it only from the right clip (see arrow)

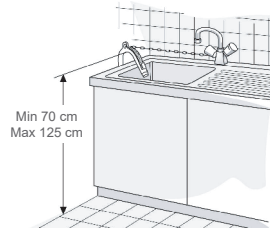


12. Connect the drain hose to the Drain or hook it over the edge of a sink by means of the "U" Fit the "U" bend E, if not already installed, at the end of the drain hose.



**Notes:**

- Ensure that there are no kinks in the drain hose.
- Secure the hose so that it cannot fall down. After wash phase, machine will drain out hot water.
- Small hand basins are not suitable.
- To make an extension use a hose of the same type and secure the connections with clips.
- Max. Overall drain hose length: 2.50 m.

**6. CARE AND MAINTENANCE****Appliance exterior and control panel**

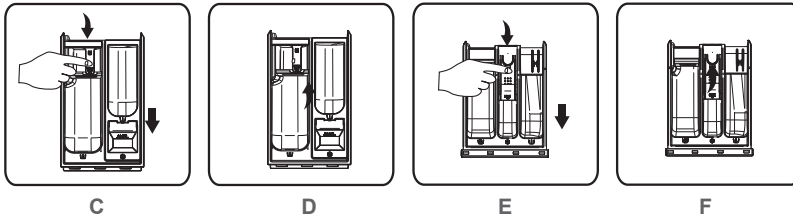
- Can be washed down with a soft, damp cloth.
- A little neutral detergent (non abrasive) can also be used.
- Dry with a soft cloth.

**Door seal**

- Clean with a damp cloth when necessary.
- Check the condition of the door seal periodically.

**Detergent dispenser**

1. Press the release lever in the main wash compartment downward and remove the drawer (fig. " C or E ").
2. Remove siphon in softener slot. (fig. " D or F ").
3. Wash all the parts under running water.
4. Refit the siphon in the detergent drawer and fit the drawer back inside its housing.

**Filter**

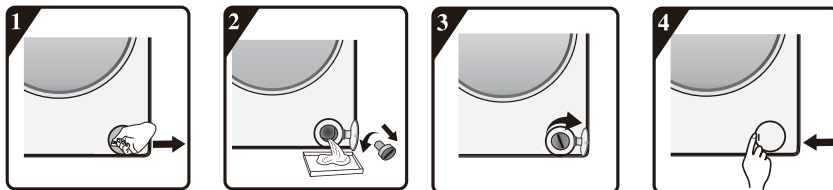
- We recommend that you check and clean the filter regularly, at least two or three times a year.

**Especially:**

- If the appliance is not draining properly or if it fails to perform spin cycles.
- If the pump is blocked by a foreign body (e.g. buttons, coins or safety pins).

**IMPORTANT: Ensure that the water has cooled before draining the appliance.**

1. Stop the appliance and unplug it.
2. Insert removal tool like slotted screwdriver into the small opening of bottom baffle, press the bottom baffle downward with much strength and open it.
3. Put a flat container under filter door and then drain with emergency drain pipe Then, loosen filter anticlockwise and completely unscrew and remove the filter.
4. Clean the filter and the filter chamber.
5. Check that the pump rotor moves freely.
6. Re-insert the filter and screw it in clockwise as far as it will go.
7. Reinstall the plinth.



### Water supply hose

- Check the supply hose regularly for brittleness and cracks and replace it if necessary using a new hose of the same type (available from After-Sales Service or specialist dealer).

### Mesh filter for water connection

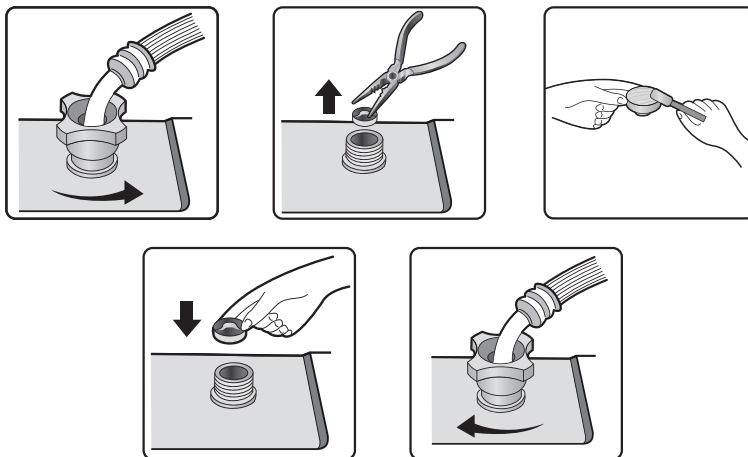
Check and clean regularly.

For washing machines with an inlet hose as shown on pictures "G".

1. Close the tap and loosen the inlet hose on the tap.
2. Clean the internal mesh filter and screw the water inlet hose back onto the tap.
3. Now unscrew the inlet hose on the rear of the washing machine.
4. Pull off the mesh filter from the washing machine connection with universal pliers and clean it.
5. Refit the mesh filter and screw the inlet hose on again.
6. Turn on the tap and ensure that the connections are completely water-tight.



G



## 7. TROUBLESHOOTING GUIDE

Depending on the model, your washing machine is equipped with various automatic safety functions. This enables faults to be detected in good time and the safety system can then react appropriately. These faults are frequently so minor that they can be resolved within a few minutes.

### The washing machine will not start, no indicator lamps are on.

Check whether:

- the mains plug is inserted into the socket
- the wall socket is functioning correctly (use a table lamp or similar appliance to test it).

**The washing machine will not start... and the "Start / Pause" indicator lamp flashes.**

Check whether:

- the door is properly closed (child safety);
- the "Start / Pause" button has been pressed;
- the "Water tap closed" indication lights up. Open the water tap and press the "Start / Pause" button.

**The appliance stops during the programme** (varies depending on model)

Check whether:

- the door has been opened and the "Start / Pause" indicator lamp is flashing. Close the door and press the "Start / Pause" button again.
- Check if there is too much foam inside, machine enters kill-foam routine. The machine will run again automatically after a period.
- the washing machine's safety system has been activated (see "Fault description table").

**Residue from detergent and additives left in the detergent drawer at end of wash.**

Check whether:

- the cover grid of the softener chamber and the separator of the main wash chamber are correctly installed in the detergent dispenser and all parts are clean (see "Care And Maintenance");
- sufficient water is entering. The mesh filters of the water supply could be blocked (see "Care and Maintenance");
- the position of the separator in the main wash chamber is adapted to the use of powder or liquid detergent (see "Detergent and Additives").

**Machine vibrates during spin cycle.**

Check whether:

- the washing machine is level and standing firmly on all four feet;
- the transport bolts have been removed. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed.

**Final spin results are poor.**

The washing machine has an imbalance detection and correction system. If individual heavy items are loaded (e.g. bathrobes), this system may reduce the spin speed automatically or even interrupt the spin completely if it detects too great an imbalance even after several spin starts, in order to protect the washing machine.

- If the laundry is still too wet at the end of the cycle, remove some articles of laundry and repeat the spin cycle.
- Excessive foam formation may prevent spinning. Use the correct amount of detergent.
- Check that the spin speed selector has not been set to "0".

**If your washing machine has a time display: the programme time initially displayed is lengthened / shortened by a period of time:**

This is a normal capacity of the washing machine to adapt to factors that can have an effect on the wash programme time, e.g.:

- excess foam formation;
- load imbalance due to heavy items of laundry;
- prolonged heating time due to reduced inlet water temperature;

Because of influences like these, the time remaining in the programme run is recalculated, and updated if necessary. In addition, during the filling phase, the washing machine determines the load and if necessary adjusts the initial programme time displayed accordingly. During such update periods, an animation appears on the time display.

**7.1. HOT / COLD FILL FAULT - FOR MODELS WITH DUAL INLETS****If you wish to connect hot and cold water supply (Fig.1):**

1. Fix the red marked inlet hose to the hot water tap and to the inlet valve with the red filter on the rear side of machine.
2. Fix the other inlet hose to the cold water tap and to the inlet valve with the blue filter on the rear side of the machine.

**Make sure:**

- The connections are tightly fixed
- Do not invert their position (for example: cold fill into hot inlet valve and vice versa).

**If you wish to connect only the cold fill follow the below instructions (Fig. 2):**

- You will need a Y-piece connector. This can be purchased from local hardware or plumbing supplier.
- Fix the Y-piece connector to the cold fill tap.
- Connect the two inlet valves present on the rear part of the machine to the Y-piece connector using the hoses provided.

**For Models with Single Inlet**

Fix the inlet hose to the cold water tap and to the inlet valve on the rear side of the machine as (Fig. 3).

**Ensure that:**

All connections are tightly fixed.

**Do not allow children to operate, crawl on, be near or inside your washer.**

**Note that during the wash cycles, the surface temperature of the porthole door may increase. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.**

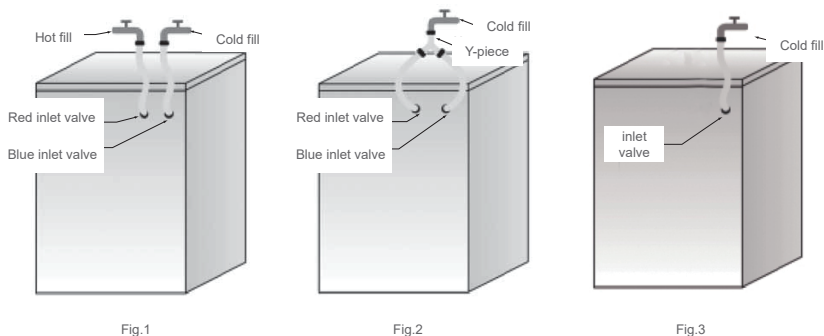


Fig.1

Fig.2

Fig.3

**Fault Code List**

Displayed on Display Window	Fault Description
"F01"	Water inflow fault
"F03"	Drainage fault
"F13"	Door lock fault
"F14"	Door unlock fault
"F24"	Overflow or too much foam
else fault code, "F04-F98"	Electronic module fault
"Unb"	Unbalance alarm

**a. "F01" displayed on screen**

The machine is not fed with water or insufficient water. Check:

- Faucet is fully open and has enough water pressure.
- Water inlet pipe is knotted or not.
- Filtering net of water inlet pipe is blocked or not.
- Water pipe is frozen or not.

Press "Start/Pause" key after fault is removed.

If fault occurs again, please contact with after-sale service (refer to after-sale service.).

b. **“F03” displayed on screen**

The washer is not emptied. The washer stops the program being executed. Shut down the machine and disconnect power supply. Check:

- Drain pipe is knotted or not.
- Filter in drain pump is blocked or not.

**IMPORTANT:** Ensure that the water has cooled before draining the appliance.

- the drain hose is frozen up.

Plug in the appliance again.

Select and start the “Spin” programme or push the **“Start / Pause”** button for at least 3 seconds and restart the desired programme.

If the fault occurs again, please contact After-Sales Service (see “After-Sales Service”).

c. **Fault code**

The washer stops when the program is running. The display window shows fault code “F13”, “F14”, “F24”, else fault codes from “F04” to “F98” or “Unb”.

**If fault code “F13” is shown**

Door lock is abnormal. Start program for 20 sec and unlock the washer door (PTC) to check whether the door is closed.

Open or close it again.

After fault is removed, press “Start/Pause” key. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

**If fault code “F14” is shown**

Door open fault.

Action: Press “Start/Pause” button. The washing machine will try to open the door.

The alarm will not be removed until the door is unlocked. Or, turn the nub to Off for 3 seconds to turn off the machine. Choose the desired programme to start the machine. The alarm will be removed.

**If fault code “F24” is shown**

Water level reaches overflow level.

Remove it by pressing “Start/Pause” key and feed water.

Select and start required program. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

**If else fault code “F04” to “F98” is shown**

Electronic module fails.

Turn the nub to Off for 3 seconds to turn off the machine.

After fault is removed, press “Start/Pause” key. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

**If fault code “Unb” is shown**

Unbalance alarm shall be solved by the following methods

1. Laundry winding  
Turn the knob to “off” for 3 seconds for shutdown, open the door, shake the clothes and put them back into the washing machine, then select the single dewatering program to dry again.
2. Too light-weighted laundry  
Turn the knob to “off” for 3 seconds for shutdown, open the door, put in one or two towels, and then select the single dewatering program to dry again.

**Before contacting After-Sales Service:**


1. Try to remedy the problem yourself (see “Troubleshooting Guide”).
2. Restart the programme to check whether the problem has solved itself.
3. If the washing machine continues to function incorrectly, call After-Sales Service.

# DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO:

<b>1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD</b>	<b>P.29</b>
<b>2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS</b>	<b>P.32</b>
<b>3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO DE LA LAVADORA</b>	<b>P.33</b>
<b>4. MANUAL DE USO RÁPIDO</b>	<b>P.36</b>
<b>5. TRANSPORTE/MANIPULACIÓN</b>	<b>P.47</b>
<b>6. CUIDADOS Y MANTENIMIENTO</b>	<b>P.52</b>
<b>7. GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b>	<b>P.54</b>

ES

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. El fabricante se reserva el derecho a cualquier modificación del producto que se considere necesaria o útil sin informar al respecto en estas instrucciones de uso.
2.  Antes de utilizar su nueva lavadora, lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras referencias. Si las ha perdido accidentalmente, solicite al servicio de atención al cliente una copia electrónica o impresa.
3. Asegúrese de que el enchufe esté conectado a tierra de forma segura y que la conexión de la fuente de agua es confiable.
4. Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
5. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales con o falta de experiencia y conocimientos si se les ha dado supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de una manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no podrán ser realizadas por niños, salvo que estén debidamente supervisados por un adulto.
6. Deberá supervisarse a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
7. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas de forma similar para evitar cualquier peligro.
8. Las manguera nuevas incluidas con el aparato se deben usar en su instalación y las mangueras usadas se deben desechar.
9. Para aparatos con aberturas de ventilación en la base, que una alfombra no debe obstruir las aberturas.
10. Mantenga alejados a los niños menores de 3 años, a menos que estén bajo supervisión constante.
11. La presión máxima admisible del agua de entrada es de 1 MPa para los aparatos destinados a conectarse a la red de distribución de agua. La presión mínima admisible del agua de entrada es de 0,1 MPa, si es necesaria para el correcto funcionamiento del aparato.
12. **ADVERTENCIA:** El aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.
13. La secadora no puede utilizarse para secar ropa que se ha limpiado mediante tratamientos químicos.

14. No debe permitirse que se acumulen pelusas alrededor de la secadora (no aplicable a los aparatos destinados a ser ventilados al exterior del edificio).
15. Debe proporcionarse una adecuada ventilación para evitar el reflujo de gases al interior de la estancia desde electrodomésticos que consuman combustibles, incluyendo llamas desnudas.
16. No seque en la secadora artículos sin lavar.
17. Los artículos que se hayan ensuciado con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras deben lavarse en agua caliente con una cantidad extra de detergente antes de secarlos en la secadora.
18. Los artículos como la gomaespuma (espuma de látex), los gorros de ducha, los textiles impermeables, los artículos con reverso de goma y la ropa o almohadas provistas de almohadillas de gomaespuma no deben secarse en la secadora.
19. Los suavizantes, o productos similares, deben utilizarse tal como se especifica en las instrucciones del suavizante.
20. Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y fósforos.
21. **ADVERTENCIA:** No pare nunca una secadora antes del final del ciclo de secado, a menos que saque todos los artículos y los extienda para que se disipe el calor.
22. El aparato no debe instalarse detrás de una puerta que se pueda cerrar con llave, de una puerta corrediza no de una puerta con bisagra en el lado contrario al de la secadora, de modo que quede restringida la apertura completa de la puerta de la secadora.
23. La capacidad máxima de secado es de 5kg.
24. La capacidad máxima de lavado es de 8kg.
25. Solo para uso doméstico privado.
26. Este aparato está previsto para uso doméstico y en aplicaciones similares, como:
  - zonas de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - casas rurales;
  - para uso de clientes en hoteles, hostales y otros entornos de tipo residencial;
  - establecimientos que ofrecen servicios de alojamiento y desayuno;
  - zonas de uso comunitario en bloques de apartamentos o en lavanderías.

### 1.1. ANTES DE USAR LA LAVADORA

1. **Retire el empaque y examine el contenido**
  - Después de desempacar, asegúrese de que la lavadora esté intacta. En caso de duda, no utilice la lavadora. Póngase en contacto con el servicio postventa o su distribuidor local.
  - Compruebe que todos los accesorios y piezas suministradas están presentes.
  - Mantenga los materiales de empaque (bolsas de plástico, piezas de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que son potencialmente peligrosos.
2. **Retire los tornillos de transporte**
  - La lavadora está equipada con pernos de transporte para evitar posibles daños en el interior durante el transporte. Antes de utilizar la lavadora, es imperativo que los pernos de transporte se retiren.
  - Después de retirarlos, cubra los orificios con las 4 tapas de plástico cerradas.
3. **Instalación de la lavadora**
  - Desplace el aparato sin levantarlo por su tablero.
  - Instale el aparato en una superficie de piso sólida y nivelada, preferiblemente en una esquina del cuarto.
  - Asegúrese de que los cuatro pies estén estables y descansando en el piso y luego compruebe que la lavadora esté perfectamente nivelada (use un nivel de burbuja).
  - Asegúrese de que las aberturas de ventilación en la base de la lavadora (si están disponibles en su modelo) no estén obstruidas por una alfombra u otro material.

#### 4. **Entrada de agua**

- Conecte la manguera de entrada de suministro de agua de acuerdo con las regulaciones de su compañía de agua local.
- Entrada de agua - Dependiendo de los modelos:
- Entrada única - Solo agua fría. Entrada doble - Agua caliente y fría
- Llave de agua: conector de manguera roscado 3/4

#### 5. **Desagüe**

- Conecte la manguera de desagüe al sifón o conéctela sobre el borde de un fregadero por medio de la curva en "U" suministrada.
- Si la lavadora está conectada a un sistema de desagüe integrado, asegúrese de que este último esté equipado con un respiradero para evitar la carga y el desagüe simultáneos del agua (efecto sifón).
- Fije la manguera de desagüe de forma segura para evitar el escaldado durante el desagüe de la máquina.

#### 6. **Conexión eléctrica**

- Las conexiones eléctricas deben ser realizadas por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad estándar vigentes.
- Los datos relativos al voltaje, consumo de energía y requisitos de protección están ubicados en el interior de la puerta.
- El aparato debe estar conectado a la red por medio de una toma de corriente con conexión a tierra de acuerdo con la normativa vigente. La lavadora debe estar conectada a tierra por ley. El fabricante declina toda responsabilidad por daños a la propiedad o lesiones a personas o animales debido al incumplimiento de las instrucciones dadas anteriormente.
- No utilice cables de extensión o tomas múltiples. Asegúrese de que la capacidad de la toma es lo suficientemente potente como para accionar la máquina durante el calentamiento.
- Antes de realizar cualquier mantenimiento en la lavadora desconéctela de la red eléctrica.
- Después de la instalación, el acceso al enchufe de red o a la desconexión de la red debe garantizarse en todo momento a través de un interruptor de doble polo.
- No utilice la lavadora si se ha dañado durante el transporte. Informe al servicio postventa.
- El reemplazo del cable de red solo debe ser realizado por el servicio postventa.

#### **Dimensiones mínimas de la ubicación:**


Anchura: 615 mm

Altura: 855 mm

Profundidad: consultar el diagrama del programa

### **1.2. PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES GENERALES**

#### 1. **Embalaje**

- El material de embalaje es totalmente reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje . Respete la normativa local vigente a la hora de desechar el material de embalaje.

#### 2. **Eliminación del embalaje y desguace de lavadoras viejas.**

- La lavadora está construida con materiales reutilizables. Debe eliminarse respetando la normativa local vigente en materia de eliminación de residuos.
- Antes de desecharla, retire todos los residuos de detergente, rompa el gancho de la puerta y corte el cable de alimentación para que la lavadora quede inutilizable.



El marcado de este aparato (símbolo de un cubo de basura tachado) cumple la Directiva europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados. Este marcado significa que este equipo, al final de su vida útil, no puede ser eliminado con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a entregarlo a los operadores que recogen equipos eléctricos y electrónicos usados. Los operadores de recogida, incluidos los puntos de recogida locales, los comercios y las autoridades locales, crean un sistema adecuado de recogida de equipos. La recogida adecuada de los equipos eléctricos y electrónicos usados contribuye a evitar los efectos nocivos para la salud humana y el medioambiente derivados de la presencia de componentes peligrosos, así como del almacenamiento y tratamiento inadecuados de estos equipos.

### 3. Ubicación y alrededores

- La lavadora solo debe instalarse en espacios cerrados. No se recomienda la instalación en el baño u otros lugares donde el aire esté húmedo.
- No almacene líquidos inflamables cerca del aparato.

### 4. Seguridad

- No deje el aparato enchufado cuando no esté en uso. Nunca conecte ni desconecte la alimentación de la red eléctrica si tiene las manos mojadas.
- Cierre el grifo.
- Antes de cualquier limpieza y mantenimiento, apague la máquina o desconéctela de la red eléctrica.
- Limpie el exterior de la lavadora con un paño húmedo. No utilice detergentes abrasivos.
- Nunca abra la puerta a la fuerza ni la use como peldaño.

## 2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo nº/Artículo nº	WDMY8014EVJM/S
Capacidad de lavado/secado	8/5 kg
Velocidad máxima de centrifugado	1400 rpm
Peso neto	60 kg
Dimensiones (An x Pr x Al)	595 x 540 x 845 mm
Tensión nominal	220-240V~
Potencia de calefacción	1500 W
Poder de lavado	250 W
Potencia de secado	1350 W
Potencia de centrifugado	500 W

### 3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO DE LA LAVADORA

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1. Selector de programa      | 5. Puerta                                   |
| 2. Tablero                   | 6. Pedestal que cubre el acceso de la bomba |
| 3. Panel de control          | 7. Pies ajustables                          |
| 4. Dispensador de detergente |   |

ES

Esta lavadora está equipada con funciones de seguridad automáticas que detectan y diagnostican en una etapa temprana y reaccionan adecuadamente.

#### 3.1. PANEL DE CONTROL

- |   |                      |
|---|----------------------|
| A. Ventana de visualización de estado de programa y función | D. Botón "Dry level" |
| B. Botón "Start/Pause"                                      | E. Botón "Options"   |
| C. Botón "Delay End"  | F. Botón "Spin"      |
|   | G. Botón "Temp"      |

El diseño y la apariencia del panel de control dependerán del modelo.

Programa	Etiqueta de cuidados	Material/Nivel de suciedad	Funciones		Carga máx. de lavado kg	Velocidad máx. de centrifugado rpm
			W→ Lavar D→ Secar WD→ Lavar y secar S→ Spm SD→ Centrifugar y secar			
Algodón --20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C		Algodón muy/moderadamente sucio, o lino. Para artículos muy sucios seleccione la función "Prewash" (prelavado).	W	8	1400	
			WD	5	1400	
Sintéticos --20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Sintéticos moderadamente sucios, tejidos con mezcla de algodón.	W	8	1400	
			WD	5	1400	
Lana --20°C, 30°C, 40°C		Lana lavable a máquina. (Consulte la etiqueta de lavado adjunta a la ropa).	W	2	600	
Rápido 15' --20°C, 30°C, 40°C		Algodón, telas mixtas. Artículos usados por poco tiempo o recién comprados.	W	1	800	
Mix --20°C, 30°C, 40°C		Cargas mixtas de algodón moderadamente sucio y tejidos sintéticos.	W	4	1400	
			WD	4	1400	
Eco 40-60		Ropa de algodón normalmente sucia.	W	8	1400	
			WD	5	1400	
Aclarar y Centrifugar	—	Este programa está predeterminado en dos enjuagues y centrifugado.	W	8	1400	
			WD	5	1400	
Centrifugado	—	Seleccione la longitud y velocidad del giro manualmente.	S	8	1400	
			SD	5	1400	
Algodón secado	—	La ropa húmeda de algodón y lino se puede secar después de ser centrifugada.	D	5	/	
Sintético secado	—	La ropa húmeda de fibra química se puede secar después de ser centrifugada.	D	5	/	
Refrescar 	—	Es adecuado para eliminar olores peculiares (como el olor a humo/comida/barbacoa, etc.) en la ropa.	D	2	/	
Lavado Y Secado	—	Para lavar prendas de algodón con suciedad normal que se declaren lavables a 40 °C o 60 °C, juntos en el mismo ciclo, y para secarlas de manera que puedan almacenarse inmediatamente en un armario. Este ciclo se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de diseño ecológico de la UE en materia de lavado y secado.	WD	5	1400	
20°C	—	Este programa es adecuado para ropa de algodón con manchas ligeras, ahorro de energía.	W	8	1400	
			WD	5	1400	
Anti alérgico 40°C, 60°C, 90°C	—	Programa para extinguir eficazmente bacterias en textiles. Es apropiado para prendas de bebés que son sensibles a la ropa.	W	4	1400	
			WD	4	1400	
Limpieza del Tambor 90°C	—	Programa para eliminar la suciedad y los residuos bacterianos que pueden reproducirse en la máquina después de que se haya utilizado durante un periodo, especialmente cuando se utilizan lavados a baja temperatura regularmente.	WD	0	800	

\*: Funciones opcionales    Sí: Detergente requerido    —: No se puede seleccionar    -: Temperatura del agua no calentada    D: Predeterminado  
 Seleccione la temperatura de lavado apropiada de acuerdo con la etiqueta de instrucciones de cuidado adjunta a la ropa, si no, la ropa puede dañarse

Compartimento de detergente			Funciones del programa de lavado								Nivel seco				
Prelavado	Lavado principal	Suavizante	Silenciar	Bloqueo infantil	Demora Fin	Centrifugado	Temp.	Seco	Prelavado	Extra aclarado	Arriero	Plancha	Extra seco	Tiempo de secado	
*	Si	*	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	—	—	
*	Si	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*	
*	Si	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—	
*	Si	*	*	*	*	*	*	*	—	*	*	*	D	*	
*	Si	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—	
*	Si	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—	
*	Si	*	*	*	*	*	*	—	*	*	*	*	D	*	
*	Si	*	*	*	*	*	*	—	—	—	—	—	—	—	
*	Si	*	*	*	*	*	*	—	*	—	*	*	D	*	
—	—	*	*	*	*	*	—	—	—	*	—	—	—	—	
—	—	*	*	*	*	*	—	*	—	*	*	*	D	*	
—	—	—	*	*	*	*	—	*	—	—	D	*	*	*	
—	—	—	*	*	*	—	—	*	—	—	D	*	*	*	
—	—	—	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—	—	D	
*	Si	*	*	*	*	*	—	—	—	—	—	—	—	D	
*	Si	*	*	*	*	*	—	—	*	*	—	—	—	—	
*	Si	*	*	*	*	*	—	*	*	*	*	*	D	*	
*	Si	*	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	—	—	
*	Si	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*	
—	—	—	*	*	*	—	—	—	—	—	—	—	—	D	

ES

## 4. MANUAL DE USO RÁPIDO

### 4.1. AGREGUE DETERGENTE, CIERRE LA PUERTA Y CONFIGURE EL PROGRAMA

Cargue la ropa a lavar en el tambor y cierre la puerta.

Agregue el detergente en los compartimentos pertinentes para el tipo de programa que va a seleccionar. Agregue detergente como se describe en la sección **Compartimento del detergente del Manual del usuario**.

1. Conecte el suministro eléctrico.
2. Gire el botón de selección de programa al programa requerido, debe pasar "Off" si la posición inicial del puntero no es "Off" para poner en marcha.
3. Seleccione la temperatura de lavado y la velocidad de centrifugado pulsando los botones "Temp", "Spin".
4. Pulse el botón "Options" para seleccionar funciones adicionales.
5. Después de iniciar el programa, la ventana de visualización muestra la duración del programa (horas: minutos) y opciones de función adicionales en secuencia.

### 4.2. SELECCIÓN DE FUNCIONES DE ADICIONALES

En el estado de espera, pulse el botón "Options" para seleccionar una función adicional para el programa actual. Seleccione solo una función por cada pulsación y, a continuación, el icono correspondiente parpadea. Después de iniciar, el programa no se puede cambiar.

#### Prelavado

- Seleccione la función de prelavado para mejorar los efectos de lavado y eliminar mejor las manchas. Esta función es adecuada para ropa muy sucia.
- Antes de la entrada de agua, se puede agregar detergente/polvo de lavado a la caja de prelavado, y el polvo de lavado se debe agregar a la caja de lavado principal.

#### Aclarado adicional

Después de establecer la función de aclarado adicional, el programa ejecuta el proceso de aclarado una vez más antes de ejecutar el suavizado, y el tiempo total de ejecución del programa aumenta en consecuencia.

#### Intensivo

La función se puede seleccionar para prolongar el tiempo de lavado, fortalecer los efectos de lavado y eliminar mejor las manchas.

### 4.3. ADVERTENCIA SOBRE LA ENTRADA DE AGUA

Si la llave no está abierta, o la presión del agua es demasiado baja, la pantalla mostrará "F01" para dar la alarma.

### 4.4. ALERTA DE DESAGÜE

Si se aprieta el tubo, el desagüe no se realizará con normalidad. En caso de no desaguar completamente durante mucho tiempo, la pantalla de visualización mostrará "F03" para dar alarma.

### 4.5. ICONO DE BLOQUEO DE PUERTA

Después de que se inicie el programa, el icono de bloqueo de puerta se iluminará y la puerta se bloqueará.

- Después de completar el programa, la cerradura de la puerta se desbloquea automáticamente. Durante la pausa, si se abre la puerta a mitad de programa, la cerradura de la puerta se desbloqueará y su luz indicadora se apagará.
- Cuando la luz indicadora de bloqueo de la puerta parpadee, no trate de abrir la puerta por la fuerza para evitar lesiones personales.

#### 4.6. FUNCIÓN DE FIN DEMORADO

La función «Delay End» (Fin demorado) permite hacer funcionar la máquina a conveniencia de los consumidores, por ejemplo, por la noche, cuando la electricidad es más barata.

- Este botón solo es válido en el modo de espera para seleccionar la hora de reserva.
- Después de seleccionar la función de reserva, el tiempo aumentará 1 h cada vez que se pulse el botón de reserva. Antes de la reserva, si el tiempo del programa no satisface el múltiplo integral de 1 h, se completará presionando el botón de reserva por primera vez, y luego el tiempo aumenta 1 h cada vez que se presiona el botón de reserva. Si la reserva está seleccionada, antes de que el programa se ejecute, la reserva actual se puede cancelar girando el botón para seleccionar otros programas.
- El tiempo de demora debe ser mayor que la duración del programa de lavado, ya que el tiempo de demora es el tiempo en que el programa terminará. Por ejemplo: si el tiempo de programación seleccionado es 02:28, el tiempo de retraso seleccionado debe estar entre 03:00 y 24:00.
- Cuando se realice el proceso de reserva, se activará el icono de "hora de reserva". Cuando finalice el proceso de reserva, se apagará el icono de "hora de reserva".
- Si se selecciona el fin demorado y no se presiona el botón de inicio, la demora se puede cancelar girando el botón giratorio antes de comenzar.
- Para cancelar el tiempo de demora durante el programa de demora, debe apagar la máquina presionando el botón "On/Off" durante 2 segundos.

#### 4.7. FUNCIÓN SILENCIAR

Cuando la máquina está en el estado de espera, pausa o funcionamiento, presione los botones "Spin + Options" durante 2 segundos. La pantalla mostrará "bEEp oFF". Todos los zumbidos se apagarán excepto las alarmas.

Cuando la máquina esté en el estado de silencio, pulse los botones "Spin + Options" durante 2 segundos hasta que aparezca "bEEp on".

#### 4.8. BLOQUEO INFANTIL

Para reforzar la seguridad de los niños, esta máquina está equipada con la función de bloqueo infantil.

Cuando se inicie el programa, pulse el botón "Temp. + Spin" durante 2 segundos. Repita la misma operación, el bloqueo infantil se liberará.

- Cuando el bloqueo infantil esté activado, todos los botones de función estarán protegidos.
- Cuando se apaga la máquina girando el botón de selección de programa a "Off", se libera el bloqueo infantil.
- Después de completar el programa, el bloqueo infantil se desbloqueará automáticamente.

#### 4.9. PARA INICIAR EL PROGRAMA

Después de seleccionar sus opciones y colocar detergente dentro del dispensador de detergente, abra la llave de agua y presione el botón "Inicio/Pausa". La pantalla mostrará la progresión actual del programa con iconos de izquierda a derecha. También muestra el tiempo restante del programa.

#### 4.10. PARA CANCELAR EL PROGRAMA O VOLVER A SELECCIONAR LAS OPCIONES

1. Gire el programa a "Off" durante 3 segundos para apagar la máquina.
2. Seleccione el nuevo programa y las opciones.
3. Pulse el botón "Start/Pause" para encender la máquina sin añadir detergente adicional.



#### 4.11. FIN DEL PROGRAMA

Cuando el programa termine de ejecutarse, mostrará "End". Si no se realiza ninguna operación en 2 minutos, la máquina se apagará automáticamente.

1. Gire el programa a "Off" para apagar la máquina.
2. Cierre el grifo.
3. Abra la puerta y saque la ropa lavada.
4. Abra ligeramente la puerta para eliminar la humedad de la bomba.

#### 4.12. RECARGA DURANTE EL PROCESO DE LAVADO





Si desea recargar ropa durante el proceso de lavado, pulse el botón "Start/Pause".

- Si el icono  de recarga se ilumina, la puerta se puede abrir; el tiempo restante y el icono de bloqueo de puerta en pantalla parpadearán. A continuación, el icono cerradura de la puerta se apagará y la puerta se puede abrir.
- Si el icono de recarga  no se ilumina y el icono de bloqueo de puerta no parpadea, esto indica que la temperatura actual supera los 50 °C o que ha pasado el tiempo para recargar durante el proceso de lavado, es decir, no se permite cargar ropa en la máquina.

#### 4.13. PONDERACIÓN AUTOMÁTICA


La lavadora muestra "----" después del arranque, indicando que está pesando automáticamente. Ajustará la duración del programa (horas: minutos) automáticamente según el peso de la ropa.

#### 4.14. SECADO

Pulse el botón "Dry level" para seleccionar el tiempo de secado y las funciones adicionales de secado. Cuando se seleccionan las funciones de  plancha  armario  y extra seco, se iluminará el icono correspondiente y se mostrará el tiempo restante del programa en la ventana de visualización. Cuando se selecciona la función [Time Dry], se iluminará el icono de Time Dry (tiempo de secado) .

La lavadora puede detectar el peso de la ropa para ajustar el tiempo de secado automáticamente.

- Antes de secar, confirme si la ropa se puede secar (consulte la tabla de programas para confirmar el tipo de ropa que se puede secar).
- Antes de comenzar a secar, asegúrese de que el grifo esté abierto en agua fría.
- Antes de secar por separado, saque la ropa centrifugada de la lavadora y póngala de nuevo en el tambor después de soltarla.
- Cuando se seca poca ropa o ropa ligera, el tiempo de secado puede ser más corto que el tiempo de ajuste.
- Si desea secar ropa lavada a mano, antes del secado, seleccione a la velocidad más alta que requiera el tipo de ropa. Se recomienda seleccionar el programa "Spin + Dry Level".
- Al final del secado, la lavadora funcionará durante un período de tiempo de acuerdo con un cierto ritmo para separar la ropa y reducir las arrugas.
- La fijación a las paredes de una cantidad excesiva de ropa de algodón centrifugada puede afectar el efecto de secado. Por lo que se recomienda secar la ropa después de separarla manualmente.
- La sobrecarga seca puede afectar el efecto de secado, mientras que el secado excesivo puede causar arrugas de la ropa. Para ropa de fibra química, como camisas, etc., se seleccionará el modo plancha.
- Si la ropa con diferentes materiales se seca, el efecto seco puede verse afectado. Por lo que se recomienda clasificar la ropa antes de secarla.
- Si se produce un fallo de secado, consulte el contenido de [Dry Fault] (Fallo de secado) para el procesamiento.

La función [Plancha]  posee el efecto de que la ropa con poca agua puede plancharse después de secarse.

La función [Armario]  posee el efecto de que la ropa se puede usar instantáneamente después de secarse.

La función [extra seco]  posee el efecto de que la ropa se puede almacenar después de secarse.

La función [Tiempo de secado]  se refiere a secar la ropa durante un tiempo especificado.

El usuario presiona el botón "Dry level" para seleccionar cualquier tipo de tiempo de secado con 6 tipos incluidos: 30 minutos, 1 hora, 1,5 horas, 2 horas, 3 horas y 4 horas. Seleccione un tiempo de secado razonable.

De lo contrario, la ropa no se secará completamente si el tiempo de secado es demasiado corto.

**Nota: ¡La ropa mojada que aún gotea no es adecuada para secarse, ya que puede hacer que la máquina suene la alarma!**

**ES**

**Peso aproximado de los lavados**

	<b>Bragas/ Calzoncillos</b> (unos 50 g de algodón)		<b>Ropa interior de manga larga</b> (unos 150 g de algodón)		<b>Toalla de baño</b> (unos 300 g de algodón)
	<b>Calcetines</b> (unos 50 g de algodón)		<b>Falda</b> (unos 400 g de fibra química)		<b>Pijama (conjunto)</b> (unos 500 g de algodón)
	<b>Toalla</b> (unos 70 g de algodón)		<b>Camisa</b> (aproximadamente 200 g de mezcla)		<b>Hoja</b> (unos 500 g de algodón)
	<b>Vaqueros</b> (alrededor de 800 g de algodón)		<b>Jersey de lana</b> (unos 400 g de lana)		<b>Chaqueta</b> (alrededor de 800 g de algodón)

Tabla de cuidado de tejidos

	Material resistente		No planchar
	Tejido delicado		Requiere plancha de vapor
	El artículo se puede lavar a 95 °C		El planchado requiere la colocación de una tela
	El artículo se puede lavar a 60 °C		No escurra seco o retire el agua
	El artículo se puede lavar a 40 °C		No limpiar en seco
	El artículo puede lavarse a 30 °C		Secar plano
	Lavar a mano solamente		Se puede colgar para secar
	Solo limpieza en seco		Secar colgado
	Se puede usar lejía en agua fría		Secar en secadora, calor normal
	No utilizar lejía		Seca en secadora, calor reducido
	Se puede planchar a 100 °C máximo		No secar en secadora
	Se puede planchar a 150 °C máximo		Secar en percha de ropa
	Se puede planchar a 200 °C máximo		Limpieza en seco con percloruro, combustible más ligero, alcohol puro o R113 solamente
	Limpieza en seco con combustible de aviación, alcohol puro o R113 solamente		

**No lavable • ropa secable/no secable**

**Ropa que no se puede lavar ni secar**

**ES**

 <p>Productos de cuero y piel (se puede causar deformación)</p>	 <p>Rayón y sus productos mezclados (puede causar decoloración o deformación)</p>	 <p>Grandes cojines gruesos de goma con carbamato de respaldo (pueden dañarse)</p>
 <p>Sombreros con material duro (Dañará la lavadora y causará fallas).</p>	 <p>Cojines, almohadas, artículos con guata de algodón, espuma y otros materiales de esponja, cubierta de alfombra (pueden causar daños o fallas)</p>	<p>Otros: Ropa arrugada o repujada, tejidos de crepé. Ropa de fácil deformación (trajes, chaquetas, corbatas y vestidos, etc.).</p>

**Ropa no secable**

 <p>Cualquiera de las prendas marcadas por gráfico (La ropa puede estar dañada)</p>	 <p>Ropa de lana (puede encoger y perder pelo)</p>	 <p>Leotardos, medias (pueden dañarse o deformarse)</p>	 <p>Ropa con apresto</p>
 <p>Cojines o ropa con pieles (pueden dañarse o causar fallas)</p>	 <p>Edredón (Puede causar daños o fallas)</p>	 <p>Ropa con encaje y bordado, fibra sintética nueva (fibra muy fina) (puede deformarse)</p>	 <p>Seda</p>

Si se está presente al secar cojines y ropa con pieles, puede provocar el bloqueo de la tubería de desagüe.

¡Nota!

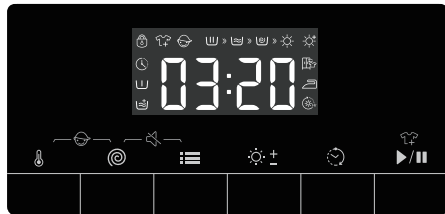
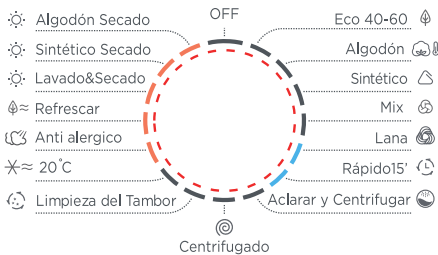
- No lavable: la ropa de bricolaje/no secable incluye pero no se limita a la ropa anterior.
- ¡La ropa mojada que aún gotea no es adecuada para secarse, ya que puede hacer que la máquina suene la alarma!

ES

**Fallo de secado**

	Fenómeno de falla	Método de procesamiento recomendado
<b>Fallo de secado</b>	<b>La lavadora no realiza el proceso de secado.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Compruebe si el programa de secado está configurado.</li> <li>■ Compruebe si el grifo de agua está sin abrir.</li> <li>■ Compruebe si la puerta está bien cerrada.</li> <li>■ Compruebe si la cantidad de ropa para secar es excesiva (consulte la tabla del programa y compruebe la capacidad correspondiente del programa), y saque parte de la ropa para secar de nuevo.</li> </ul>
	<b>El secado no es suficiente</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Compruebe la cantidad de ropa para secar es excesiva. Si es así, causará efectos de secado y pliegues insatisfactorios en la ropa. Divida la ropa del tambor en dos partes para secarla por separado.</li> <li>■ Compruebe si la ropa (como el algodón más grueso, etc.) que no es fácil de secar se mezcla con la ropa que es fácil de secar (como la ropa de fibra química, etc.). Seque la ropa de diferentes tipos por separado o séquela de nuevo.</li> </ul>
	<b>El tiempo de secado es demasiado largo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Compruebe si la cantidad de ropa para secar es excesiva (consulte la tabla del programa y compruebe la capacidad correspondiente del programa), y saque parte de la ropa para secar de nuevo.</li> <li>■ La ropa no está completamente escurrida (consulte el tratamiento del efecto negativo del escurrido en el manual).</li> <li>■ Ropa gruesa (vaquera, etc.).</li> </ul>

**Instrucciones del programa**



1. El programa eco 40-60 permite limpiar la ropa de algodón normalmente sucia declarada lavable entre 40 °C y 60 °C, conjuntamente en el mismo ciclo, y que este programa se utilice para evaluar el cumplimiento de la legislación de diseño ecológico de la UE.
2. El consumo de energía del modo apagado es de 0,49 W, y el modo de encendido es de 0,49W.
3. Los programas más eficientes en términos de consumo de energía son generalmente los que lavan a bajas temperaturas y tienen una duración más larga.
4. Cargar la lavadora doméstica o la lavadora-secadora doméstica hasta la capacidad indicada por el fabricante para los respectivos programas contribuirá al ahorro de energía y agua.
5. Uso correcto del detergente, suavizantes y otros aditivos. No eche detergente en exceso. Esto puede afectar negativamente los resultados del lavado.
6. Limpieza periódica, incluyendo frecuencia óptima, y prevención y procedimiento de incrustaciones de cal.
7. El ruido y el contenido de humedad restante están influidos por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor es la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, mayor es el ruido y mayor el lanzamiento de la humedad restante.
8. La información del producto, la etiqueta de consumo de energía y la información de registro del producto se pueden obtener escaneando el código QR.
9. Información sobre los programas estándar
10. El ciclo de lavado y secado permite lavar la ropa de algodón normalmente sucia declarada lavable a 40 °C o 60 °C, conjuntamente en el mismo ciclo, y secarla de manera que pueda almacenarse inmediatamente en un armario, y que este programa se utilice para evaluar el cumplimiento de la legislación de diseño ecológico de la UE.

Programa	Temperatura seleccionada	Capacidad nominal (kg)	Temperatura máxima en el tambor	Programa Duración (h:min)	Consumo de energía (kWh/ciclo)	Consumo de agua (litros/ciclo)	Contenido de humedad restante (%)	Velocidad máxima alcanzada rpm
Eco40-60 carga completa	-	8	34	3:26	0,740	55,0	53,00	1400
Eco40-60 media carga	-	4	30	2:48	0,372	40,0	53,00	1400
Eco40-60 1/4 carga	-	2	25	2:48	0,250	30,0	53,00	1400
Lavado y secado carga completa	-	5	26	11:30	3,170	92,0	2,90	1400
Lavado y secado media carga	-	2,5	26	8:00	1,900	63,0	2,90	1400
Algodón	20°C	8	20	2:09	0,240	68,0	53,00	1400
Algodón	60°C	8	57	3:29	1,180	68,0	53,00	1400
Mix	40°C	4	38	1:58	0,580	58,0	55,00	1400
Rápido 15'	40°C	1	38	0:30	0,310	18,0	55,00	800
20°C	20°C	8	21	1:50	0,190	65,0	55,00	1400

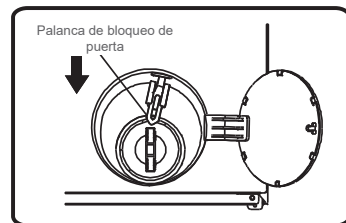
Los valores que ofrecen los programas distintos a ECO 40-60 y el ciclo de lavado y secado son solo indicativos.

#### 4.15. APERTURA DE PUERTA DE EMERGENCIA

En caso de no abrirse la puerta debido a un corte de energía u otras circunstancias especiales, la palanca de bloqueo de la puerta en la puerta de la bomba de desagüe se puede utilizar para la apertura de emergencia.


Nota:

1. No la use cuando la máquina está funcionando normalmente.
2. Antes de la operación, asegúrese de que el tambor interior ha dejado de girar, no hay altas temperaturas y el nivel de agua es más bajo que la entrada de ropa. Si el nivel de agua es mayor que la entrada de la ropa, vacíe el agua a través de la tubería de desagüe (si está disponible) o desenroscando lentamente el filtro.
3. Método de operación: Abra la tapa de la puerta de la bomba de desagüe, tire hacia abajo de la palanca de bloqueo con la ayuda de una herramienta, y luego la puerta ya se puede abrir (indicado en la figura).




#### 4.16. ANTES DEL PRIMER CICLO DE LAVADO

Para eliminar el agua residual utilizada durante las pruebas por el fabricante, le recomendamos que lleve a cabo un ciclo de lavado corto sin ropa.

1. Abra el grifo.
2. Cierre la puerta.
3. Vierta un poco de detergente (unos 30 ml) en la cámara principal de lavado  del dispensador de detergente.
4. Seleccione e inicie un programa corto (consulte la guía de referencia rápida separada).

#### 4.17. PREPARACIÓN DEL LAVADO

1. Ordene la colada según...
  - Tipo de tela/símbolo de la etiqueta de cuidados  
Algodones, fibras mixtas, fácil cuidado/sintéticos, lana, artículos de lavado a mano.
  - Color  
Separe las prendas de color de las blancas. Lave las prendas nuevas de color por separado.
  - Carga  
Lave las prendas de diferentes tamaños en la misma carga para mejorar la eficiencia de lavado y la distribución en el tambor.
  - Delicados  
Lave prendas pequeñas (por ejemplo, medias de nylon, cinturones, etc.) y artículos con ganchos (por ejemplo, sujetadores) en una bolsa de tela o funda de almohada con cremallera. Quite siempre los anillos de cortina o lave las cortinas con los anillos dentro de una bolsa de algodón.
2. Vaciar todos los bolsillos  
Monedas, pasadores de seguridad, etc. pueden dañar su ropa, así como el tambor y la bañera del electrodoméstico.
3. Cierres  
Cierre las cremalleras y abroche los botones o ganchos; los cinturones o cintas sueltos deben atarse juntos.
4. Eliminación de manchas
  - La sangre, la leche, los huevos, etc. se eliminan generalmente mediante la fase enzimática automática del programa.
  - Para eliminar manchas de vino tinto, café, té, hierba y frutas, etc., agregue un quitamanchas a la principal de la cámara de lavado  del dispensador de detergente.
  - Trate previamente las áreas densamente sucias con quitamanchas si es necesario.
5. Carga de la colada
  - Abra la puerta.
  - Cargue las prendas una a una sin amontonar en el tambor, sin llenarlo en exceso. Observe los tamaños de carga indicados en la guía de referencia rápida.

**Nota:** Sobrecargar la máquina dará resultados de lavado insatisfactorios y ropa arrugada.

- Cierre la puerta

#### 4.18. DETERGENTES Y ADITIVOS

**Utilice siempre detergente de alta eficiencia y baja espuma para una máquina de carga frontal. La elección del detergente depende de:**

- El tipo de tejido (algodón, fácil cuidado/sintéticos, artículos delicados, lana).  
Nota: Use solo detergentes específicos para lavar la lana
- Color
- La temperatura de lavado
- Grado y tipo de suciedad

#### **Observaciones:**

Cualquier residuo blanquecino en tejidos oscuros es causado por compuestos insolubles utilizados en detergentes en polvo modernos sin fosfato. Si esto ocurre, sacuda o cepille la tela o use detergentes líquidos. Utilice solo detergentes y aditivos producidos específicamente para lavadoras domésticas. Cuando utilice agentes desincrustantes, tintes o blanqueadores para el prelavado, asegúrese de que son adecuados para su uso en lavadoras domésticas. Los descalcificadores

podrían contener productos que podrían dañar su lavadora. No utilice ningún disolvente (por ejemplo, trementina, bencina). No lave tejidos que hayan sido tratados con disolventes o líquidos inflamables.

### Dosis

Siga las recomendaciones de dosificación del envase de detergente. Dependen de:

- Grado y tipo de suciedad
- Tamaño del lavado
  - Siga las instrucciones del fabricante del detergente para una carga completa.
  - Media carga: 3/4 de la cantidad utilizada para una carga completa; carga mínima (aproximadamente 1 kg): 1/2 de la cantidad utilizada para una carga completa.
- Dureza del agua en su área (pida información a su compañía de agua). El agua blanda requiere menos detergente que el agua dura.

### Notas:

Demasiado detergente puede resultar en una formación excesiva de espuma, lo que reduce la eficiencia del lavado. Si la lavadora detecta demasiada espuma, puede que no centrifugue. Insuficiente detergente puede resultar en ropa gris con el tiempo y también calcifica el sistema de calefacción, tambor y mangueras.

### Dónde poner detergente y aditivos

El cajón de detergente tiene tres cámaras (fig. "A o B")

#### Cámara de prelavado

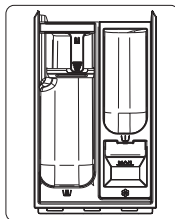
- Detergente para el prelavado/remojo

#### Cámara de lavado principal

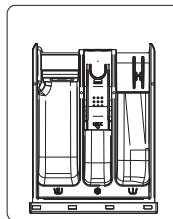
- Detergente para el lavado principal
- Eliminar manchas
- Ablandador de agua (clase de dureza del agua 4)

#### Cámara del suavizante

- Suavizante de ropa



A



B

### Notas:

- Mantenga los detergentes y aditivos en un lugar seguro y seco fuera del alcance de los niños.
- Los detergentes líquidos se pueden utilizar para programas con prelavado. Sin embargo, en este caso se debe utilizar un detergente en polvo para el lavado principal.
- No utilice detergentes líquidos al activar la función de inicio demorado (si está disponible en su lavadora).
- Para evitar problemas de dispensación cuando utilice detergentes líquidos y en polvo altamente concentrados, utilice la bola o bolsa de detergente especial suministrada con el detergente y colóquela directamente dentro del tambor.
- Cuando utilice agentes desincrustantes, blanqueadores o tintes, asegúrese de que sean adecuados para lavadoras. Los desincrustantes podrían contener compuestos que pueden dañar partes de la lavadora.
- No utilice ningún disolvente en la lavadora (por ejemplo, trementina, bencina).

## 5. TRANSPORTE/MANIPULACIÓN

**Nunca levante el aparato por el tablero cuando lo transporte.**

1. Saque el enchufe de la toma de corriente.
2. Cierre el grifo.
3. Desconecte las mangueras de entrada y desagüe.
4. Elimine toda el agua de las mangueras y del aparato (consulte “Extracción del filtro”, “Desagüe del agua residual”)
5. Coloque los pernos de transporte (obligatorio)
6. La máquina pesa más de 55 kg y se necesitan dos personas para moverla.

### 5.1. CONEXIÓN ELÉCTRICA

**Utilice solamente un enchufe con conexión a tierra.**

- No utilice cables de extensión o tomas múltiples.
- El suministro eléctrico debe ser adecuado para la clasificación de corriente de 10 A de la máquina.
- Las conexiones eléctricas deben realizarse de acuerdo con la normativa local.
- El cable de suministro eléctrico debe ser reemplazado exclusivamente por un electricista con licencia.

#### CONEXIÓN ELÉCTRICA



### 5.2. GUÍA DE INSTALACIÓN



**EL RUIDO, LAS VIBRACIONES EXCESIVAS Y LAS FUGAS DE AGUA PUEDEN SER CAUSADAS POR UNA INSTALACIÓN INCORRECTA. NUNCA MUEVA EL ELECTRODOMÉSTICO LEVANTÁNDOLO POR EL TABLERO.**

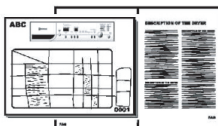
- Lea esta “GUÍA DE INSTALACIÓN” antes de usar el aparato.
- Guarde esta “GUÍA DE INSTALACIÓN” para futuras consultas.
- Lea las recomendaciones generales sobre la eliminación de los envases en las INSTRUCCIONES DE USO.

### 5.3. PIEZAS SUMINISTRADAS

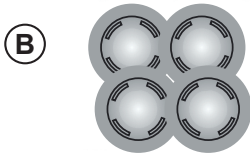


- Paquete con artículos pequeños

**A**



- Instrucciones de uso, guía de instalación, tarjeta de garantía (depende del modelo)



(B)

- 4 tapones de plástico



(C)

- Llave



(D)

- Manguera de entrada (dentro de la máquina o ya instalada)
- Manguera de entrada de agua fría
- Manguera de entrada de agua caliente (si está disponible, dependiendo de los modelos)



(E)

- Curva en U (dentro de la máquina o ya instalada)



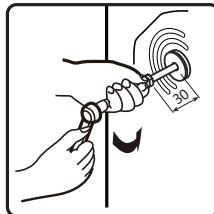
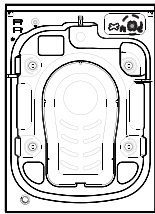
(F)

- Cubierta inferior (depende del modelo)

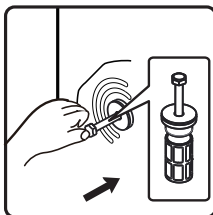
**¡ANTES DE USAR LA LAVADORA, QUITE LOS PERNOS DE TRANSPORTE!**

**Importante: Los pernos de transporte que no se quiten pueden dañar el aparato.**

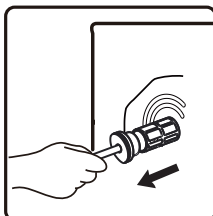
1. Desenrosque todos los pernos de transporte aproximadamente 30 mm con la llave siguiendo la dirección de la flecha mostrada (no lo atornille completamente).



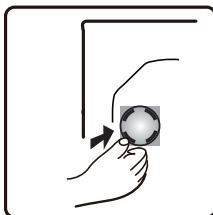
2. Presione cuatro pernos de transporte en dirección horizontal hacia adentro y suelte el perno de transporte.



3. Saque el perno de transporte junto con la parte de goma y la parte de plástico.



4. Para garantizar la seguridad y reducir el ruido, debe instalar la cubierta del perno de transporte suministrada con la unidad. Inclínese y coloque el perno de transporte en el agujero y presiónelo siguiendo la dirección mostrada hasta que haga clic.



**Importante:** Mantenga los pernos de transporte y la llave inglesa para el transporte futuro del aparato y, en este caso, vuelva a colocar los pernos de transporte en orden inverso.

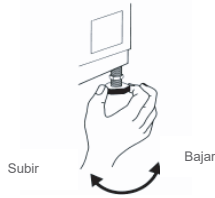
#### AJUSTE DE LOS PIES

El aparato debe instalarse en una superficie sólida y nivelada (si es necesario, utilice un nivel de alcohol). Si el aparato se va a instalar en un suelo de madera, distribuya el peso colocándolo en una lámina de madera contrachapada de 60x60cm de espesor mínimo de 3cm y asegúrelo al suelo. Si el piso es irregular, ajuste los 4 pies de nivelación según sea necesario; no inserte piezas de madera, etc. debajo de los pies.

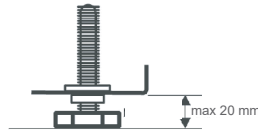
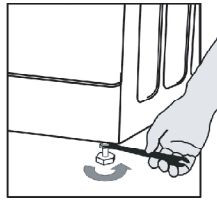
5. Afloje la tuerca de seguridad en el sentido de las agujas del reloj (ver flecha) usando la llave.



6. Levante la máquina ligeramente y ajuste la altura del pie girándola.



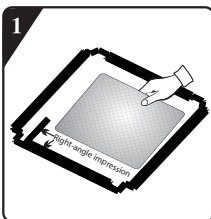
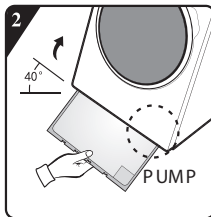
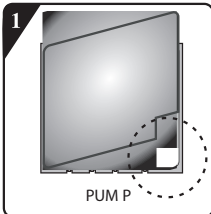
7. **Importante:** apriete la tuerca de seguridad girándola en sentido antihorario hacia la carcasa del aparato.



### INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA INFERIOR

Para lograr un funcionamiento más silencioso, se suministra una cubierta inferior con la unidad (solo se aplica a algunas de las arandelas ). Después de instalar la cubierta en la parte inferior de la lavadora, el nivel de ruido se reducirá en gran medida. Pida consejo a los especialistas antes de instalar la cubierta, sin embargo, la máquina se puede utilizar sin la cubierta inferior.

8. Instrucciones de instalación de la placa inferior de reducción de ruido



**A:**

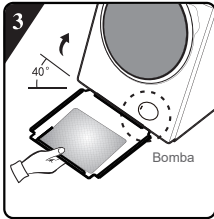
- Pega la lana acústica al lado de la placa de cubierta inferior con la palabra "PUMP".
- Incline la arandela 30°- 40°, al instalar la cubierta inferior, coloque el lado con aislamiento acústico hacia arriba y fije "PUMP" en la esquina de la cubierta en la posición de la bomba en la arandela.

**B:**

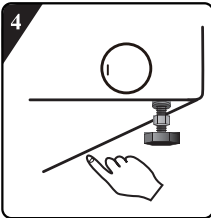
- Antes de instalar la placa inferior de reducción de ruido, alinee y pegue la lana de absorción acústica con y a lo largo de la impresión en ángulo recto en la placa inferior (este procedimiento es innecesario para algunos de los modelos sin lana de absorción).



- Retire el papel de superficie de la cinta adhesiva de doble cara en cuatro lados de la placa inferior.



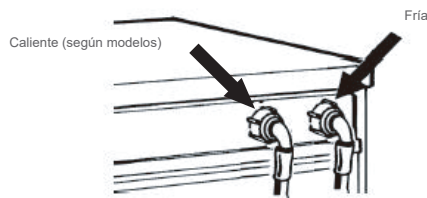
- Incline la máquina en un ángulo de 40° y deje que el lado con muesca en ángulo recto mire hacia delante de la lavadora, como se muestra en la figura. Inserte el lado con una muesca en ángulo oblicuo entre dos tornillos de pie en la parte posterior de la lavadora completamente en su lugar. A continuación, instale la placa inferior y asegúrese de que entra en contacto con la parte inferior de la lavadora.



- Presione la cinta de doble cara en cuatro lados manualmente para asegurar la placa de reducción de ruido al cuerpo de la máquina firmemente.

### CONECTE LA MANGUERA DE ENTRADA DE SUMINISTRO DE AGUA

- Si la manguera de entrada de agua no está ya instalada, debe atornillarse al aparato. La manguera marcada con azul es solo para agua fría. Dependiendo del modelo, también se debe conectar la manguera de agua caliente marcada con rojo, para modelos con doble entrada.



- Atornille a mano la manguera de entrada en el grifo, apretando la tuerca.

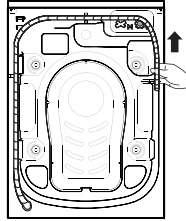
#### ¡Atención!

- ¡No debe haber torceduras en la manguera!
- El aparato **no debe** estar conectado al grifo mezclador de un calentador de agua sin presión.
- Compruebe la estanqueidad de las conexiones abriendo completamente la llave.
- Si la manguera es demasiado corta, sustitúyala por una longitud adecuada de manguera resistente a la presión (1000 kPa min)
- Revise regularmente la manguera de entrada para detectar fragilidad y grietas y reemplácela si es necesario.
- La lavadora se puede conectar sin válvula antirretorno.

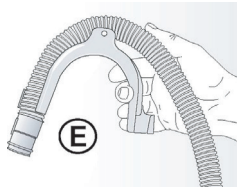
## CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE DESAGÜE

11. En caso de que la manguera de desagüe se instale como se muestra a continuación: Desengánchela solo del clip derecho (ver flecha)

ES

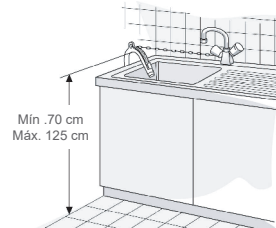


12. Conecte la manguera de desagüe al desagüe o engánchela sobre el borde de un fregadero por medio de la curva en U. Ajuste la curva en U E, si aún no está instalada, en el extremo de la manguera de desagüe.



### Notas:

- Asegúrese de que no haya torceduras en la manguera de desagüe.
- Asegure la manguera para que no se pueda caer. Después de la fase de lavado, la máquina desaguará el agua caliente. Los lavabos pequeños no son adecuados.
- Para hacer una extensión utilice una manguera del mismo tipo y asegure las conexiones con clips.
- Máx. longitud total de la manguera de drenaje: 2,50 m



## 6. CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

### Exterior del aparato y panel de control

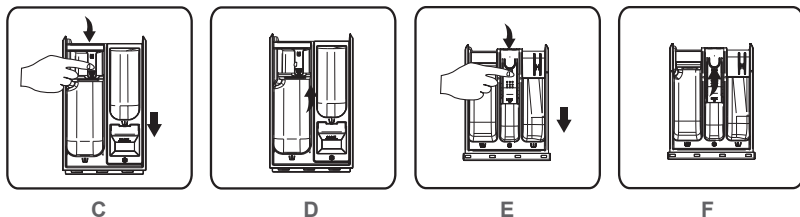
- Se puede lavar con un paño suave y húmedo.
- También se puede usar un poco de detergente neutro (no abrasivo).
- Secar con un paño suave.

### Junta de la puerta

- Limpie con un paño húmedo cuando sea necesario.
- Compruebe periódicamente el estado del sellado de la puerta.

### Dispensador de detergente

1. Presione la palanca de liberación en el compartimiento de lavado principal hacia abajo y retire el cajón (fig. C o E).
2. Retire el sifón en la ranura del suavizante (fig. D o F).
3. Lave todas las piezas con agua corriente.
4. Vuelva a colocar el sifón en el cajón del detergente y vuelva a colocar el cajón dentro de su carcasa.



### Filtro

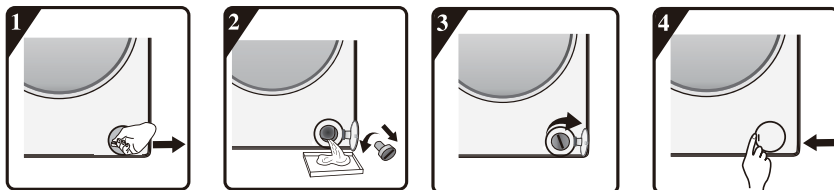
- Le recomendamos que revise y limpie el filtro regularmente, al menos dos o tres veces al año.

### Especialmente:

- Si el aparato no desagua correctamente o si no realiza ciclos de centrifugación.
- Si la bomba está bloqueada por un cuerpo extraño (por ejemplo, botones, monedas o pasadores de seguridad).

### IMPORTANTE: Asegúrese de que el agua se haya enfriado antes de vaciar el aparato.

1. Detenga el aparato y desenchúfelo.
2. Inserte la herramienta de extracción como un destornillador ranurado en la pequeña abertura del deflector inferior, presione el deflector inferior hacia abajo con fuerza y ábralo.
3. Ponga un recipiente plano debajo de la puerta del filtro y luego vacíe con la tubería de vaciado de emergencia. Luego, afloje el filtro en sentido antihorario, desenrósqelo completamente y retire el filtro.
4. Limpie el filtro y la cámara del filtro.
5. Compruebe que el rotor de la bomba se mueva libremente.
6. Vuelva a insertar el filtro y enrosque en sentido horario hasta el tope.
7. Vuelva a instalar el pedestal.



### Manguera de entrada de agua

- Compruebe regularmente la fragilidad y las grietas de la manguera de suministro y sustitúyala si es necesario por una manguera nueva del mismo tipo (disponible en el servicio postventa o en un distribuidor especializado).

### Filtro de malla para conexión de agua

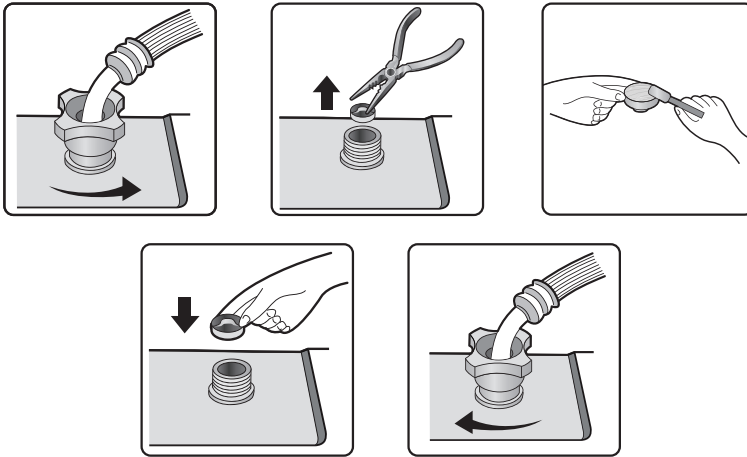
Revise y limpie con regularidad.

Para lavadoras con manguera de entrada como se muestra en las imágenes "G".

1. Cierre el grifo y afloje la manguera de entrada del grifo.
2. Limpie el filtro de malla interno y vuelva a enroscar la manguera de entrada de agua en el grifo.
3. Ahora desenrosque la manguera de entrada en la parte trasera de la lavadora.
4. Saque el filtro de malla de la conexión de la lavadora con pinzas universales y límpielo.
5. Vuelva a colocar el filtro de malla y enrosque la manguera de entrada de nuevo.
6. Cierre el grifo y asegúrese de que las conexiones sean completamente estancas.



G



## 7. GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Dependiendo del modelo, su lavadora está equipada con varias funciones de seguridad automática. Esto permite detectar los fallos a tiempo y el sistema de seguridad puede reaccionar adecuadamente. Estas fallas son frecuentemente tan leves que se pueden resolver en pocos minutos.

### La lavadora no arrancará, no hay lámparas indicadoras encendidas.

Comprobar si:

- el enchufe de red está insertado en la toma de corriente
- la toma de pared funciona correctamente (utilice una lámpara de mesa o un aparato similar para probarlo).

### La lavadora no empieza a funcionar... y la lámpara indicadora "Start/Pause" parpadea.

Comprobar si:

- la puerta está correctamente cerrada (seguridad para niños);
- se ha pulsado el botón "Start/Pause";
- la indicación "grifo de agua cerrado" se ilumina. Abra el grifo de agua y pulse el botón "Start/Pause".

### El aparato se detiene durante el programa (varía según el modelo)

Comprobar si:

- se ha abierto la puerta y la luz indicadora "Start/Pause" parpadea. Cierre la puerta y pulse el botón "Start/Pause" de nuevo.
- Compruebe si hay demasiada espuma dentro. La máquina entra en la rutina de eliminar espuma. La máquina volverá a funcionar automáticamente después de un período.
- Se ha activado el sistema de seguridad de la lavadora (ver "Tabla de descripción de fallos").

### Residuos de detergente y aditivos dejados en el cajón de detergente al final del lavado.

Comprobar si:

- la rejilla de la cubierta de la cámara del suavizante y el separador de la cámara de lavado principal están correctamente instalados en el dispensador de detergente y todas las partes están limpias (véase "Cuidado y mantenimiento");
- está entrando suficiente agua; los filtros de malla del suministro de agua podrían bloquearse (ver "Cuidado y mantenimiento");
- La posición del separador en la cámara de lavado principal se adapta al uso de detergente en polvo o líquido (véase "Detergente y aditivos").

### La máquina vibra durante el ciclo de giro.

Comprobar si:

- la lavadora está nivelada y firme sobre cuatro pies;
- se han retirado los pernos de transporte. antes de utilizar la lavadora, es imperativo que los pernos de transporte se retiren.

### Los resultados finales no son óptimos.

La lavadora tiene un sistema de detección y corrección de desequilibrios. Si se cargan artículos pesados individuales (por ejemplo, albornoces), este sistema puede reducir la velocidad de giro automáticamente o incluso interrumpir el giro por completo si detecta un desequilibrio demasiado grande incluso después de varios inicios de giro, con el fin de proteger la lavadora.

- Si la ropa todavía está demasiado húmeda al final del ciclo, retire algunas prendas de ropa y repita el ciclo de centrifugado.
- La formación excesiva de espuma puede impedir el centrifugado. Use la cantidad correcta de detergente.
- Compruebe que el selector de velocidad de giro no se ha ajustado a "0".

### Si su lavadora tiene una pantalla de tiempo: el tiempo de programación inicialmente mostrado se alarga/acorta por un periodo de tiempo:

Esta es una capacidad normal de la lavadora para adaptarse a factores que pueden tener un efecto en el tiempo del programa de lavado, por ejemplo:

- formación excesiva de espuma;
- desequilibrio de carga debido a la ropa pesada;
- tiempo de calentamiento prolongado debido a la reducción de la temperatura del agua de entrada;

Debido a influencias como estas, el tiempo restante en la ejecución del programa se recalcula y actualiza si es necesario. Además, durante la fase de llenado, la lavadora determina la carga y, si es necesario, ajusta el tiempo de programación inicial mostrado en consecuencia. Durante estos períodos de actualización, aparece una animación en la pantalla de tiempo.

## 7.1. FALLO DE LLENADO EN CALIENTE/FRÍO - PARA MODELOS CON DOBLE ENTRADA

### Si desea conectar el suministro de agua caliente y fría (Fig. 1):

1. Fije la manguera de entrada marcada con rojo al grifo de agua caliente y a la válvula de entrada con el filtro rojo en el lado trasero de la máquina.
2. Fije la otra manguera de entrada al grifo de agua fría y a la válvula de entrada con el filtro azul en el lado trasero de la máquina.

### Compruebe que:

- a. Las conexiones están bien fijadas
- b. No invierta su posición (por ejemplo: llenado en frío en la válvula de entrada caliente y viceversa).

### Si desea conectar solo el relleno frío siga las siguientes instrucciones (Fig. 2):

1. Necesitará un conector de pieza en Y. Esto se puede comprar en el proveedor local de ferretería o fontanería.
2. Fije el conector de la pieza en Y al grifo de llenado en frío.
3. Conecte las dos válvulas de entrada presentes en la parte trasera de la máquina al conector de pieza en Y utilizando las mangueras proporcionadas.

### Para modelos con entrada única

Fije la manguera de entrada al grifo de agua fría y a la válvula de entrada en el lado trasero de la máquina como muestra la (Fig. 3).

### Asegúrese de que:

Todas las conexiones están bien fijadas.

**No permita que los niños operen, gateen, estén cerca o dentro de su lavadora.**

**Tenga en cuenta que durante los ciclos de lavado, la temperatura de la superficie de la puerta puede aumentar.**

Se requiere una supervisión atenta cuando el aparato sea utilizado por niños o se utilice cerca de ellos.

ES

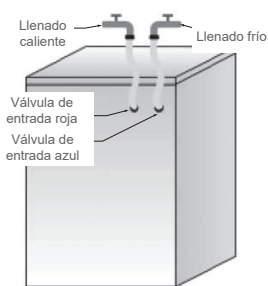


Fig. 1

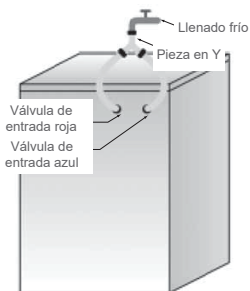


Fig. 2

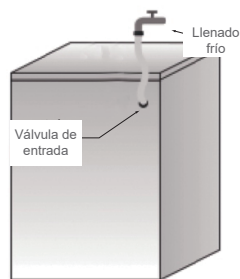


Fig. 3

### Lista de códigos de falla

Se muestra en la ventana de visualización	Descripción del fallo
"F01"	Falla de entrada de agua
"F03"	Falla de desagüe
"F13"	Fallo de bloqueo de puerta
"F14"	Fallo de desbloqueo de puerta
"F24"	Desbordamiento o demasiada espuma
Código de fallo, "F04-F98"	Fallo del módulo electrónico
"Unb"	Alarma de desequilibrio

#### a. "F01" se muestra en pantalla

A la máquina no le entra agua o agua insuficiente. Comprobar:

- El grifo está completamente abierto y tiene suficiente presión de agua.
- La tubería de entrada de agua puede tener un nudo.
- La red de filtrado de la tubería de entrada de agua puede estar bloqueada.
- La tubería de agua puede estar congelada.

Pulse la tecla "Start/Pause" después de que se elimine el fallo.

Si el fallo ocurre de nuevo, póngase en contacto con el servicio postventa (consulte el servicio postventa).

#### b. "F03" se muestra en pantalla

La lavadora no está vacía. La lavadora detiene la ejecución del programa. Apague la máquina y desconecte la fuente de alimentación. Comprobar:

- La tubería de desagüe tiene un nudo.
- El filtro en la bomba de drenaje puede estar bloqueado.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de que el agua se haya enfriado antes de vaciar el aparato.

- La manguera de desagüe está congelada.

Enchufe el aparato a la red eléctrica de nuevo.

Selecione e inicie el programa "Centrifugado" o pulse el botón "Start/Pause" durante al menos 3 segundos y reinicie el programa deseado.

Si el fallo se produce de nuevo, póngase en contacto con el servicio postventa (consulte "Servicio postventa").

### c. Código de fallo

La lavadora se detiene cuando se está ejecutando el programa. La ventana de visualización muestra el código de falla "F13", "F14", "F24", o códigos de falla de "F04" a "F98" o "Unb".

#### Si se muestra el código de falla "F13"

La cerradura de la puerta no es normal. Inicie el programa durante 20 segundos y desbloquee la puerta de la lavadora

(PTC) para comprobar si la puerta está cerrada.

Abra o cierre de nuevo.

Después de eliminar el fallo, pulse el botón "Start/Pause". Si vuelve a producirse un fallo, desconecte la fuente de alimentación y póngase en contacto con el servicio postventa.

#### Si se muestra el código de falla "F14"

Falla de puerta abierta.

Acción: Pulse el botón "Start/Pause". La lavadora intentará abrir la puerta.

La alarma no se quitará hasta que la puerta esté abierta. O bien, gire el botón a Off durante 3 segundos para apagar la máquina. Elija el programa deseado para iniciar la máquina. La alarma se quitará.

#### Si se muestra el código de falla "F24"

El nivel del agua alcanza el nivel de desbordamiento.

Retírelo presionando el botón "Start/Pause" y la alimentación de agua.

Seleccione e inicie el programa requerido. Si vuelve a producirse un fallo, desconecte la fuente de alimentación y póngase en contacto con el servicio postventa.

#### Si se muestra el código de falla "F04" a "F98"

Falla el módulo electrónico.

Gire el botón a Off durante 3 segundos para apagar la máquina.

Después de eliminar el fallo, pulse el botón "Start/Pause". Si vuelve a producirse un fallo, desconecte la fuente de alimentación y póngase en contacto con el servicio postventa.

#### Si se muestra el código de falla "Unb"

La alarma de desequilibrio se resolverá mediante los siguientes métodos

1. Giro de la colada  
Gire el botón a "Off" durante 3 segundos para apagar, abra la puerta, sacuda la ropa y póngala de nuevo en la lavadora, luego seleccione el único programa de desagüe para secar de nuevo.
2. Ropa demasiado ligera  
Gire la perilla a "Off" durante 3 segundos para apagar, abra la puerta, coloque una o dos toallas y luego seleccione el programa de escurrido individual para secar nuevamente.

#### Antes de ponerse en contacto con el servicio postventa:

1. Intente solucionar el problema usted mismo (consulte "Guía de resolución de problemas").
2. Reinicie el programa para comprobar si el problema se ha resuelto solo.
3. Si la lavadora sigue funcionando incorrectamente, llame al servicio postventa.







600147684  
WDMY8014EVJM/S



SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri  
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France  
[www.auchan-retail.com/contact](http://www.auchan-retail.com/contact)

Made in China

4313586-X08062447A